

# A BEVÁNDORLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
327 East 13th Street  
New York City  
Előfizetési díj:  
Egész évre New Yorkban ..... \$3.00  
A vidéken ..... 2.50  
Egyes szám ..... 3c.

MEGJELEN KÉTSZER HETENKINT: KEDDEN ÉS  
PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

Editorial Rooms:  
327 East 13th Street  
New York City  
Subscription:  
Per annum, in N. Y. City ..... \$3.00  
United States and Canada ..... 2.50  
Single copy ..... 2 cts

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879

IV. Évfolyam. 48. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA, 1907. JUNIUS 14-én

IV. Year. No. 48.

## FAKÉPNÉL HAGYOTT MÁGNÁSOK.

FERENCZ JÓZSEF MEGSZÖKÖTT A KORONÁZÁSI ÜNNEPSÉGEKRŐL.

*Románia Magyarországon.*

Mi tudtuk, hogy a magyar nemzet ninesen ünnepi hangulatban. Hogy nem akarja magát belekényszerített jubiláris ünnepségekbe. Megirtuk ezt az ünnepségek megkezdése előtt, lapunkak június 7-iki számában. Akkor mondtuk: „Ezernyolczszázhatvanhét június nyolczadikán ünnepet ült minden magyar szív. Ezerkilencszázhat június nyolczadikán csak azok ünnepelnek, a kik önmagukat akarják megesealni. Negyven év előtt a nemzet vette körül a királyát. Mert remélt. Mert bizott. Mert hitt a királyi szónak, a királyi eskünek. Ma a mágnások hódolnak meg a király előtt, a rangban fölöttük álló előtt. Ahogy a baka szatulál az örmesternek.“

Ezt irtuk június hetedikén a koronázási jubileum megkezdése előtt. Irtuk itt Amerikában, távol az ünnepségek színhelyétől. És a fejlemények nekünk adtak igazat. A nép nem engedte magát belevinni ünnepbe. A magyar nemzetből még a nemzeti kormány sem birt képmutatót faragni. Egy évvel a törvényhozóknak szuronyokkal történt szétugratása után, egy évvel a magyar alkotmány erőszakos és semmivel sem indokolt eltírása után a magyar nemzet annál kevésbé érezhetett hajlamot királyá előtt való hajlongásra, mert ez a király a maga részéről még annyival sem akart az ünnepi hangulat emeléséhez járulni, hogy jubileuma alkalmából biztosította volna azt az alkotmányt, amelyre negyven év előtt megesküdött.

A magyar királyt szemrehányás nem érheti. Ő nem játszott hamis kártyákkal. Az ő viselkedése nyiltan elárulta, hogy mibe veszi a magyar nemzetet. Ő nem ígért semmit. Nem kötelezte magát semmire. Nyiltan megtagadta az alkotmánybiztosítékok iránt hozzája intézett követelést. Ha a mágnások és kormányférfiak mindennek daczára rendeztek a magyar nemzet nevében jubiláris ünnepségeket, ők esalták meg a királyt. Elhitették az elaggott osztrák császárral, hogy a magyar nemzet beadta a derekát. Hogy igenis megeseokolni akarja a korbácsot, amelylyel véresre verték nemcsak a testét, hanem a lelkét is. Hogy a büszke

magyar lesülyedt a római plebs színvonalára, amely örömeiben vihogott, ha zsarnoka ha megkinzója egy egy czirkuszjelenetet rögtönzött számára.

A magyar kormányférfiak és a magyar mágnások révén ekkép gondolkozott és csak is ekkép gondolkozhatott a magyar nemzet felől a magyar király. És eljött nagy osztrák kísérettel. Legyen egész Ausztria tanuja annak, hogy alkotmányánál többre beszüli a magyar a czirkuszt.

A magyar király jóhiszemüleg látogatott el Budapestre. Becsapták őt, mikor azt mondták neki, hogy a magyarok térdet hajtván ünnepelni akarnak. Titkos tanácsosai miért nem mondták meg neki az igazat? Nekik tudniok kellett, hogy a magyar király nem ismeri, nem ismerheti a magyar nemzet hangulatát. Honnan ismerné? A magyar nép nem jár el a bécsi burgba és a magyar király nem szokott elmenni a magyar nép közé.

És jött a botrány. Mindjárt a király bevonulásánál megtudta a király, hogy becsapták őt. Megtudta, hogy a magyar nép nem megy korbácsot esokolni, hogy a czirkuszt csak akkor szereti, amikor a maga jószántából akar mulatni s hogy a czirkusz mellé egy kevés jogokat is követel a maga számára. A népnek ez a viselkedése kissé megzavarta az „ünnepi“ hangulatot. De csak néhány muló pillanatra. A jubiláló király egy fejedelmi kézmözdulatára a rendőrök kirántották kardjaikat. Gondoskodtak arról, hogy legyen ünnepi hangulat.

És lett. Azaz hogy még sem egészen. Mert a magyar koronának örököse, aki még csak néhány hét előtt kijelentette, hogy a magyar nemzetet szívébe zárta, annyira fumigálta a magyar főurakat és államférfiakat, hogy még szóba sem állt velük s nehogy a véletlen mégis összekényszerítse őt va'ahogy egy magyarral, mindjárt az ünnepség első napján visszaszökött Bécsbe.

Példáját azután követte a magyar király is. FAKÉPNÉL HAGYTA A CSILLOGÓ GYÉMÁNTOKKAL MEGRAKOTT MÁGNÁSOKAT ÉS A JUBILEUMOKAT RENDEZŐ NEMZETI KORMÁNYT. Vissza-

sietett ő is a bécsi burgba. A tulajdonképeni otthonába.

Hogy miért szakította meg ilyen módon az ünnepségek sorrendjét, arról nem igen szólnak a beérkezett kábelsürgönyök. Ők csak a tényt említik fel. A részletekkel még csak a hazai pósta beérkezése után fogunk megismerkedhetni.

De a tényből már most levonhatjuk a következtetést. A nemzeti kormány, amely teljesen bírta a nemzetnek bizalmát, ellentétbe helyezte magát a nemzettel. A kormány megtévesztette a királyt, a király és jövődöbeli utódja pedig botrányosan megsértették a kormányt és a nemzetet.

Ez általános kavarodást miképp fogják lebonyolítani, nem tudjuk. Mi azt tartjuk, habár nem ismerjük még a részleteket, hogy a szakadás most már akkora, hogy azt a szokásos bécsi flastrommal sem lehet többé befedni.

A szakadás annál nagyobb, mert a nemzetiségi és különösen a román nemzetiségi képviselők éppen a királynak és bécsi udvarának Budapestten való tartózkodásából merítették bátorságot aziránt, hogy a lehető legszentelenebbül lépjenek fel a magyar képviselőházban. Cseppet sem fogunk csudálkozni azon, ha ma-holnap kiderül, hogy a nemzetiségi képviselők szemtelenkedését Bécsben készítették elő. Onnan szokták mindig egymásra uszítani a nemzetiségeket.

Történt pedig a következő dolog. Olvasóink emlékeznek arra, hogy Vajda román nemzetiségi képviselő egy a magyar nemzetet a legzudarabbul meggyalázó költeményt csempészett az országgyűlési naplóba. A világ minden más parlamentjében darabokra tépték volna az ilyen Vajda-féle alakot. A magyar törvényhozók csak megvetésüknek adtak kifejezést. Vajda azonban arra az orezátlanságra vetemedett, hogy ismét elfoglalni akarta helyét a képviselőházban. Kidobták. Erre azután Maniu, Vajdának fegyvertársa, A ROMÁN NEMZET NEVÉBEN tiltakozott mint magyar képviselő a magyar képviselőházban.

S ezalatt folytak a jubiláris ünnepségek emlékére annak, hogy negyven esztendő

előtt megkoronáztak a magyar koronával egy királyt, aki akkor megesküdött, hogy a magyar államegység kidomborítását fogja egyik legelőkelőbb királyi kötelességének tekinteni.

Tréfás dolog ez, ugye? Annyira tréfás, hogy merő kaczagásból köny tódul az ember szemébe és ökölbe szorul a marka.

Singer Mihály.

A KÖZTÁRSASÁG VÉGE.

Egyetemi tanár Rooseveltt Tivadar ellen.

A New York állambeli Syracuse Day nevű egyetemi tanár híres arról, hogy Rooseveltt Tivadarnak, az Egyesült Államok elnökének elkeseredett ellensége.

A minap is egy hosszabb beszéddel könnyített a szívében, amelyben megjósolja, hogy vége lesz a köztársaságnak, ha a megkezdett uton haladnak tovább. Azt mondta a többek közt, hogy a demokratikus zászló alatt nagyobb itt a zsarnokság mint bárhol, hogy az alkotmányt, mely az egyes államokat egymáshoz fűzi, kényük-kedvük szerint nyújtogatják és magyarázzák, hogy az elnök még a bíróság határozatait is megváltoztatja s hogy mindezeknél fogva rohamosan előkészíti a köztársaság végét s a monarchikus kormányforma kezdetét.

Valószínű, hogy Day tanár ur mindezt komolyan mondta és gondolta, de a nép jóízűen kaczag rajta s a nép jókedvét megosztja a megtámadott elnök, Rooseveltt Tivadar is.

NÉGEREK SZERVEZKEDNEK.

Tanuljunk még a feketéktől is.

Gazdaságilag, társadalmilag és politikailag Amerikában csak azok érvényesülhetnek, akik szervezkednek. Munkások csak annak köszönhetik magasabb munkabéreiket, hogy a könyörületes nem ismerő tőke fél a szervezett munkának hatalmától. Politikai elismerést csak azok nyernek, akik zárt sorokban képesek a politikai küzdőterén megjelenni.

Hangzottattuk már ezt számtalanszor. Politikai béke és politikai harc idejében rámutattunk arra, hogy a magyart azért nem veszik az Egyesült Államokban politikailag tekintetbe, mert nem birtunk vagy nem akartunk eddigéig egy hatalmas politikai szervezetben egységesen fellépni. Van egy magyar republikánus klub. De ennek működése csak New York városára szorítkozik. Hogy azonban még egy szerény testület is eredményeket bír felmutatni, mutatja épp ez a new yorki magyar republikánus klub. Választások alkalmával tekintetbe veszik, működésének politikai elismerésül kebeléből kineveztek magyarokat állami tisztviselőknek s maga az ország feje két évvel ezelőtt megtisztelte ezt a klubot látogatásával. Ha ez történt a szerény republikánus klubbal, mily nagy tényezőnek tekintenék a magyarságot, ha ez országosan szervezve volna.

Ezt a szervezkedési munkát a jövő évben megjelentő elnökválasztás alkalmából már most kellene megkezdeni. Vegye kezébe a szervezkedés munkáját vagy a new yorki magyar republikánus klub vagy az Amerikai Magyar Szövetség. Lehetne vállaltva is dolgozni. Helyezkedjék a két testület egymással érintkezésbe, szabjanak az amerikai magyaroknak politikailag irányt és hozzák őket közelebb egymáshoz. A munkának ideje elérkezett. Tanuljunk a többi Amerikában élő nemzetiségektől. Legujabban jó példával szolgáltak még a négerek is.

A néger vezetők a napokban vetették meg alapját egy nagy néger testületnek, a **nézeti néger ligának** azzal, hogy fiókokat nyitnak mindenütt, ahol nagyobb számban élnek fekete szavazók. Az alakuló gyűlésre eljöttek a néger szöszőlői minden államból, Ohióból, Illinoisból, Indianából, West Virginiaból, Marylandból, Columbiából, Pennsylvaniából, New Yorkból, New Jerseyből, Connecticutból, Rhode Islandból és más államokból.

Ha a politikailag éretlen és a tudásnak nagyon is alacsony fokán álló négerekkel megértetni lehetett, hogy érdekeiket csakis az országos szervezkedéssel lehet hatásosan megvédeni, ne lehessen azt megértetni a magyarokkal, akik, ha egyebet nem, mindenesetre politikai érettséget, azt a tudást hozták ma-

HIZSNYAY JÁNOS úr

Connecticut állambeli Danburyben fel van jogosítva előfizetések felvételére és nyugtázására. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

gukkal ide hazulról, hogy egy országnak közéletéből ki kell vennünk jogainkat és kötelességeinket?

Oly számban vagyunk már most az Egyesült Államokban, hogy egyes vidékeken döntő befolyást gyakorolhatunk a szavazatunkkal. Érdeklünk megköveteli, hogy azt a befolyásunkat érvényesítsük.

A Verhovay betegsegélyző egyesület főtájkára a múlt héten megtartott főgyűlésen nagyhelyesen megpendítette ezt az eszmét is. Kívánatos volna, hogy legalább annak az egyesületnek fiókjai magukévá tegyék egyelőre azt az eszmét és megkezdjék a politikai szervezkedés munkáját. Mi úgy tudjuk, hogy a new yorki magyar republikánus klub szívesen fog mindenkinek felvilágosítást és utmutatást adni. Élünk hát az alkalommal, teljesítsük kötelességünket önmagunk és fogadott hazánk iránt.

MORGAN MEGHALT.

Az Egyesült Államok szenátusának tagja.

Washingtonból jelentik, hogy ott szerdán meghalt Morgan F. János, aki harmincz éven át képviselte Alabama államot az Egyesült Államok szenátusában.

Morgan már évek óta gyengélkedett, mindazonáltal mindig eleget tett törvényhozói kötelességének. Még a múlt héten is eljárt a szenátusba. Elvégre azonban a betegség erőt vett rajta és az ágyhoz lánczolta. Még halálának napján is dolgozott, titkárnak mindaddig diktált, míg a végkimerülés be nem állott.

Morganban az Egyesült Államok nagy államférfiut vesztettek, aki, habár egyes kérdésekben a délvidékiek kissé elfogult álláspontjára helyezkedett, rendszeren nagyobb szempontokból indult ki és különösen a bevándorlás kérdésében nem akart megszorításokat eltérni.

A HÖSIESKEDŐ LEÁNY.

Treigen Anna megvédi apját sztrájkolók ellen.

Treigen Annának hívják azt a new yorki tizenhat éves leányt, aki a munkásvilágban azzal tett szert némi hirre, hogy egymagában megszalasztott egy sztrájkoló csapatot.

A leány apja pékmeister, akinek munkásai besztrájkoltak. Mikor zenebonát akartak csapni az üzlet előtt, sőt Treigent meg is támadták, a leány fegyvert ragadt, a sztrájkolók közé lőtt, mire ezek megszaladtak.

Tegnap apjának egy kocsisát verték véresre. A kocsis megmondta a tettes nevét. A leány egy rendőr kíséretében keresésére indult. Meg is találta. Amint az ember meglátta a leányt, futásnak eredt, a leány utána s nehogy nagyot szaladhasson, a hátra ugrott s karjait a nyaka köré fonva, fogta, míg a kissé nehézkesebb rendőr utól nem érte őket.

Treigen Annát mint modern hösnöt ünneplik az angol lapok.

LESZ-E HÁBORU?

Nicaragua ellenséges mozgolódása.

Mexico Cityből jelentik, hogy Közép-Amerikában komolyabb természetű ellenségeskedések észlelhetők.

Nicaraguai katonák, akiket salvadori forrongók támogattak, bevették Salvadorban az Acajutta nevű kikötővárost. A nicaraguai Momotombo nevű páncélhajó elébb bombázta a kikötővárost, majd partra szállította a katonáit. A város Manuel Rivas nicaraguai tábornok birtokában van.

Salvador köztársaság elnöke Diazhoz, Me-

xikó elnökéhez menesztett különfutár útján egy izenetet, segítséget kérve Nicaragua ellen. Ugy látszik, hogy komoly bonyodalmak fejlődnek Közép-Amerikában.

HULLÁMSIR.

Tiz matróz rejtélyes halála.

A jamestowni kiállítás alkalmából még most is Hampton Roadsnál horgonyoznak a hadihajók, köztük a Minnesota nevű amerikai hadihajó, amelynek Evans tengernagy a parancsnoka.

Evans tegnapelőtt tiz matróznak engedélyt adott a kiállítás megtekintésére. Este visszatérni akartak a hajóra s azóta eltűntek. Egyeseknek sapkáit kivetették a hullámok s így azt hiszik, hogy a legények a vízbe fultak. A rejtélyes dolgot most nyomozzák.

ASSZONY A SZÓSZÉKEN.

Philadelphióban a lelkész a felesége helyettesíti.

Vasárnap a philadelphiai methodista episcopalian egyházközség tagjai épenséggel sem mindennapos meglepetésben részesültek.

Mint rendszeren, vasárnap is, nagy számban jelentek meg templomukban, de lelkészüket, Hunt tiszteletes urat hiába várták. A lelkész egy közeli városkába utazott, hogy az ottani iskolás gyermekeknek istenitiszteletet tartson. Helyettesítésével a feleséget bízta meg községének nem kis meglepetésére.

Huntné asszony divatos nyári öltözetben és feltűnő kalappal a fején lépett a szószékre és nem törődve a közönség ámuló-bámuló tekintetével — prédikálni kezdett.

A közönség elvégre magához tért és kibékült a helyzettől. Egyesek még azt is mondták, hogy a tiszteletes asszony nyelve jobban forog mint a tiszteletes uré.

OLVASCINKHOZ.

Dr. Pólya László úr ismét belépett lapunk munkatársai sorába. Mint ilyen előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és pártfogásába.

The Friedman Print  
215 BOWERY NEW YORK

Elvállalja alapszabályok s mindenféle nyomtatványok elkészítését. Kétféleképpen felszerelt magyar nyomda. A „BEVÁNDORLÓ”-T ITT KÉSZITIK. Elv: csinos kiállítás olcsó árak mellett.

BEJCZY SÁNDOR

delrayi bankja a legrégebb Michigan államban. Pénzt küld biztos felelősség mellett. A ajójegyek eredeti áron minden vonalra. Fényes szalónüzletében vidéki honfitársak is kellemes otthont találnak.

Cím: ALEX BEJCZY, 2112 River st., DELRAY, Mich., SAJÁT HÁZÁBAN.



## Magyarok Amerikában

A MAGYAR BEVÁNDORLÁS] Mikor a mult héten kimutattuk a magyar bevándorlást, jeleztük, hogy a jövő hetekben apadás fog beállani. Ez a reményünk teljesült, amennyiben ezen a héten CSAK kétezerhatszázhetvenhét bevándorló érkezett Magyarországból a new yorki kikötőbe. A bevándorlás egyáltalában lepadt kissé s habár a legközelebb Fiuméből itten esedékes Pannónia hajó 1700 embert hoz magával Magyarországból, a mult héten, kintetett számot alig fogja ismét elérni a magyar bevándorlás.

Mint már említettük, a lefolyt héten 2677 ember érkezett ide Magyarországból, köztük négyszázkilencz színmagyar, 1477 tót, 303 sváb, 339 horvát és 149 oláh.

New York államban maradt 46 magyar, 139 tót, 18 sváb, 14 horvát és 7 oláh. Pennsylvaniába utazott 52 magyar, 163 tót, 23 sváb, 12 horvát és 16 oláh. Ohio államba ment 59 magyar, 156 tót, 47 sváb, 18 horvát és 19 oláh. New Jersey államba utazott 21 magyar, 171 tót, 10 sváb, 27 horvát és 2 oláh. Connecticutba ment 13 magyar, 48 tót, 16 sváb és 5 horvát. West Virginiába utazott 6 magyar, 110 tót, 35 horvát és 6 oláh. Missouriba ment 28 magyar, 116 tót, 59 sváb, 22 horvát. Michiganbe ment 38 magyar, 136 tót, 2 sváb, 30 horvát és 12 oláh. Delawareba utazott 8 magyar, 28 tót, 5 horvát. Illinois államba ment 52 magyar, 165 tót, 28 sváb, 69 horvát és 27 oláh. Indianába ment 61 magyar, 186 tót, 22 sváb, 67 horvát és 60 oláh. Wisconsinba utazott 17 magyar, 59 tót, 30 sváb és 23 horvát. Californiába ment 15. Coloradóba 6 és Montanába 2 horvát.

MÉG EGY NYILATKOZAT. Rixa Sándor dr. urnak eléggé ismert kijelentésére vonatkozólag Wolff Andor urtól a következő levelet vettük: „Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Beccses lapjából arról értesülök, hogy Dr. Rixa Sándor ur tagad. Tagadja azt, hogy engem ismer, hogy létezemről tudomása van; tagadja azt, hogy a magyar republikánus klubban egy asztalnál ült velem, főképpen pedig azt tagadja, hogy olyféle nyilatkozatot tett, aminő beccses lapja utolsó számában a Hoening báró főkonzul urhoz intézett „nyílt kérdés“ben olvasható volt.

Én, igen tisztelt szerkesztő ur, öt éven át a nyugati államokban éltem, ahol mindenki megbecsüli a más ember szavát s így természetesen, hogy Rixa Sándor dr. tagadásán meg-hökkennem kellett. Kérdeztem tehát önmagamtól, vajjon nem-e tévedtem a személyben, mikor azt a bizonyos kijelentést neki tulajdonítottam. Jár talán a magyar republikánus klubba még egy másik, a közép-termetűnél alacsonyabb, tarfejű, ősz szakállu alak, a ki botrányosan selypit és kifogástalan óbudai magyarsággal beszél? Mert így néz ki az az ur, aki a „felsőbb nyomást“ emlegette s akit ott a klubban Rixa néven szólít mindenki, akár az légyen a neye, akár nem.

Ha ez az ur azonos azzal az urral, aki most oly vehemensen tagad, akkor, ha valamivel fiatalabb volna, találnék módot arra, hogy ráim ismerjen. Így azonban a korára való tekintettel amaz urnak szándékos feledékenységét hajlandó is vagyok, kényszerülve is vagyok „felsőbb“, az agyra nehezede nyomásnak tulajdonítani. Biztosíthatom azonban szerkesztő urat is, a nagyközönséget is, hogy Rixa Sándor dr. ur azokat a nyilatkozatokat igenis megtette. Rixa ur azonban jobban cselekszik, ha nekünk hisz, nem pedig a saját emlékező tehetségének, mely, ime, ily kényes helyzetben cserben hagyta őt. Maradtam kiváló tisztelettel, szerkesztő urnak kész híve, Wolff Andor.“

THURY ILONA JUTALOMJÁTÉKA. Előkelő közönség töltötte meg szombaton este a Webster Hallt New Yorkban. Thury Ilonát, a derék magyar művésznőt jöttek kintüntetni jutalomjátéka alkalmából. Min-

den megjelenése alkalmával meleg ovációkban részesítették s virágokkal halmozták el őt. A sikerült estélyt Serly Ettuska nyitotta meg az „Izé“ előadásával. Ebben a fiatal művésznőben nagy tehetség rejlik, amely minden alkalommal erővel utat tör magának. Kédes egyszerűségével és keresetlen naivságával most is nagy hatást ért el. Zajosan megtapsolták. — Ugyancsak sürü tapsokban részesítették Horváth Lajos palózdalaít. Kevésbé mulattató volt egy angol énekes, aki lábaival akarta pótolni azt, ami torkából hiányzott. Karacs Imrét meg Thury Ilonát minden egyes énekszámuk után újra meg újra hívták a lámpák elé és légszive-szebben őket hallgatta volna a közönség mindvégig. Pintér Ella és Serly Ettuska sok bájjal lejtették a magyar táncot, melyet a szünni nem akaró tapsok folytán megismételniök kellett. Spitz Frida előkelő zongorajátékával, Krausz Sárka két dalnak érzéseteli előadásával öregbítette az est élvezetét. Kirchner ur a tárogatón mulattatta a közönséget. A nagy ripacs jelenet zárta be a műsort. A közönség ki sem jött a kaczagásból. Horváth Lajos Futaki színigazgatót oly kintünően adta, hogy szívesen meghajtjuk előtte zászlónkat. Karacsnak ripacsját és Thury Ilona Nefejejs kisasszonyát felesleges dícsérnünk. Heltai az ő kis szerepében jól festett. — Végül dícséretet kell mondanunk mesterünknek, Serly Lajosnak, aki a töle megszokott kifogástalansággal a zongorán kísérte az előadókat. — Az előadást tánc követte, mely persze a reggeli órákig tartott. — Szívvel örülünk, hogy a közönség oly szép módon róttá le Thury Ilona iránt az elismerés adóját s ezzel törekvésre, további kitarásra buzdította derék művészesoportunkat.

MEGSZÖKÖTT A TÉBOLYDÁBÓL. A clevelandi kórház elmebeteg osztályán ápolták meg-hibbant elméjű Lázár János honfitársunkat. Lázár valahogy megszökött a kórházból s az egyik utcza-sarkon felmászott a telegráfoszlopra, ahol viselkedésével magára irányította a járó-kelők figyelmét. A kórház egyik ápolónője, aki ugyancsak arra járt, le-csalta Lázárt az oszlopról, mire a mentők visszavit-ték a szerencsétlent a kórházba.

KERESZTELES CZIRAKYÉKNÁL. Megemlítettük, hogy South Bethlehemben lakó Cziráky Antal honfitársunkat fiatal és kedves felesége megajándékozta egy leánygyermekkel. A kicsikét a minap keresztelte Honka névre a római kath. templomban Zrinyi tiszteletes ur. Keresztstülék Tampf Viktor és neje, Sankó Béla és neje voltak.

MEGINT A MUNKA ÁLDOZATA. Ohio állambeli Steubenvilleből értesítenek bennünket, hogy Keleti János honfitársunk áldozatul esett munkájának. Több társával együtt egy gépet kellett a bánya bejáratához szállítania, ahol villamos erővel továbbították a gépet. A sodronnyal azonban érintkezésbe jött Keleti és a hatalmas áram leütötte őt a lábáról. Élettelenül szállították őt a kórházba, ahol eszmélet-re térítették és valószínűleg megmentik őt az élet-nek.

ÓVÁS. Ismételve felhívjuk a magyar közönség figyelmét arra, hogy RENDES ZSIGMOND urtól, aki rövid időn át Chicagóban képviselte a Bevándorlót, MEGVONTUK a megbízást. Aki, akár előfizetési, akár hirdetési díjat fizet neki, a saját kárára teszi. Mi az olyan fizetést elismerni nem fogjuk.

LŐRIK BÉLA HAZAUTAZIK. Lőrük Béla Pennsylvania állambeli róm. kath. magyar plébános visszautazik Magyarországra. Lőrük plébános, akinek távozását minden amerikai magyar fájjalja, kivette részét kö-zöttünk minden magyar mozgalomból s így nemcsak híveinek becsülését vivta ki magának. A derék magyar pap utódja, Bleisz Ádám plébános ur már megérkezett. Akar-

juk hinni, hogy elődjének nyomdokán haladva, az ő működése is üdvösnek fog bizonyulni.

MAGYARFALÓ A MAGYAR MENHÁZ-BAN. Hogy minő igazgatók állnak a magyar kormány által szubvencionált magyar menház élén, azt legelőkelőbb jellemzi a következő eset: Beválasztották rendes tagnak dr. Baumfeld Móricz urat, az osztrák segélyegylet elnökét. Hiszen magában véve ez még nem volna nagy csapás, amennyiben az osztrákok sem nézik csapásnak, hogy Viola Bertalan ur, a magyar menház elnöke is felesapott az osztrák menház tagjának. Baumfeld doktorral csak az a bibi, hogy tavaly a nemzeti küzdelem idejében jelet adta, mennyire szereti a magyarokat. Ujságírói minőségében hétről-hétre gyalázta, piszkolta a New Yorker Staats Zeitungban a magyar nemzetet. Ez az ember az igazgató-ság kegyelméből tagja most a magyar menháznak. És közgyűlésein az ő szavazata is mérvadó magyar ügyek eldöntésében. Füzünk-e ehhez még egy megjegyzést?

HYMENHIR. Falkenstein (Faludi) Ella kisasszony jegyet váltott Angeló József urral. A fiatal pár a jövő hó elején fog egymásnak hűségét esküdni New Yorkban. Sok szerencsét kívánunk a közös utra.

BECSAPTA AZ ANYÓSÁT. Rendesen anyósok szokták elkeseríteni a vőknék életét. Most megfordítva történt, amint Pennsylvania állambeli West Berwickből értesülünk. Ott lakott ugyanis Kiss István honfitársunk az ő feleségével és gyermekével. Kiss tudta, hogy anyósának van egy kis vagyona. Arra fájta a foga. Addig nógatta az asszonyt, míg az össze nem szedte mindenét és vejehez jött Magyarországból. Kiss után hamarosan magához kapartintotta az anyósok pénzét és — megugrott.

TEMETÉS JOHNSTOWNBAN. Egy szép, viruló leányt ragadott ki közülünk a kéréllhetetlen halál, ki csak alig néhány hónapja hagyta el a szép hazát, a kedves szülei hajlékot, a szeretett apát, anyát és kis testvérjeit a viszontlátás édes reményével. Az Isten azonban másként végzett. Junius 4-én néhány heti kínos szenvedés után őt magához szőlította. A megboldogult neve Molnár Borbála volt, 18

## PÁRTOS PATIKÁJA

igazi magyar gyógyszerész

160 Második Avénus, 10-ik utca sarkán,  
NEW YORK.

Telefonszám: 4288 Orchard.

Orvosságokat magyarországi módszer szerint készit.

Telefon utján is megrendelhetők.

Az Egyesült Államokban egyedüli elrusítója  
A Szent Bernát keserű eszenciának,  
biztos szer gyomor-bajok, főfájás és idegesség ellen.

Ára: 1 palack 1 dollár, 3 palack 2 dollár 75c.

Pósta utján is megrendelhető.

Sérvkötők és sebészeti szerek jutányosan kaphatók.

## AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.

A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén.

Aki a Szövetség tagjává akar lenni, irjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz. 305 Century Building, Cleveland, O.

éves, ref. vallásu hajadon, a szatmármegyei kispaládi Molnár László és Bartha Teréz szülők leánya. Temetése június 6-án volt a 302 Chestnut streeti ref. lelkészlakásról, hol Kovács Béla lelkész mondott fellette alkalmi gyászbeszédet és bucsuztatót a nagy számmal egybegyült gyászoló gyülekezet előtt, a temetőben pedig imát. Koporsójára borult itt levő szeretett testvére, Molnár Zsigmond, ki önfeláldozó szeretettel ápolta őt éjjel és nappal. Az az őszinte szeretet és ragaszkodás, mit a megboldogult iránt éltében tanusítottak itt élő ifju barátnői s barátai, rokoni és minden jó ismerősei, a legszebben és meghatározó módon nyilvánult a temetés alkalmával is, kik kegyeletük jeléül virághalmazzal borították el ravatalát. Igaz részvéttel s kegyelettel kísértük őt örök nyugalmára. Nem volt hiány semmiben, mit a kegyelet megkíván, sőt, mondhatni igen is díszes volt a temetés egész lefolyása. Legyen a megboldogultnak csendes nyugalma az idegen hantok alatt. Az otthon levő kedves szüleit és testvérjeit pedig, valamint az itt élő egyetlen bánatos jó testvért s minden hozzátartozóit vigasztalja meg a vigasztalásnak Istene, adjon gyógyírt megszomorodott szíveikre. K.

**PÁRTOS MAGYAR PATIKÁJA.** New Yorki és vidéke olvasóink figyelmét felhívjuk *Pártos* honfitársunk *igazi magyar patikájára* New Yorkban a második avenue és tizedik utca sarkán. Orvosi rendelvényeket egészen hazai módszer szerint készít el. Nála és csakis nála kapható a *Szent Bernát keserű eszencia*, amelynek hatása gyomorba-jokban, főfájásban és idegbántalmakban szinte csudás. Vidékről posta útján is megrendelhető. Ára egy palacznak egy dollár.

**BRAUN UJABB UTJA.** Braun Márkus ur a napokban újabb kiküldetésben utnak indul. Ez alkalommal Vancouverbe megy. Mexikói utjáról szóló jelentését, mely fontos adatokat tartalmaz a japán bevándorlás dolgában, már beterveztette felettes hatóságának.

**MAGYAROK HÁZASSÁGI BAJAI.** Egy new yorki bíróságnál szerdán egy házassági komédia játszódott le, amelynek hősei magyarok. A legszánalmasabb szerepet vitte benne a főhős, aki Braun Izidor névre hallgat. A vádat Rotter Irma, Braun Izidor első felesége emelte ugy férje, mint ennek második felesége, Friedman Jolán ellen kettős házasság címén, illetve azért, hogy Friedman Jolán olyan férjhez ment feleségül, akiről tudta, hogy van egy felesége, akitől még nem vált el törvényesen. Rotter Irma magával hozta a közjegyzőt, aki összeadta őt Braun Izidorról, de a közjegyző nem bírta Braun Izidorban feltétlen határozottsággal megállapítani azt az embert, aki előtte esküdt hűséget Rotter Irmának. A bíró ennélfogva azzal oldotta meg a kérdést, hogy elutasította az ügyet. Legérdekesebb a dologban az, hogy, amíg Braun első feleségével nem akart élni, addig második felesége Montreálba szökött tőle.

**DETROITI MAGYAROK ÜNNEPE.** Michigan állambeli Detroitból értesítenek ben-

nünket, hogy az ottani reformátusok szép ünnepet, a harangavató ünnepét ülték meg pünkösd vasárnapján. Az egyházközség derék lelkésze, *Tegze László* tiszteletes ur tartotta a felemelő ünnepi beszédet, amelylyel újabb jelét adta nagy szónoki tehetségének.

**DEUTSCHÉK HURCZOLKODTAK.** Amerikában kevés az olyan magyar, aki a *Deutsch testvérek* new yorki bankházát ne ismerne. Mindenki örömmel fogja tudomásul venni, hogy a derék magyar bankárok eddigi helyisége kicsinynek bizonyult. Hurczolkoztak. Azaz egy házzal tovább állottak. Mostani címük *319 East Houston street, New York.*

#### ROOSEVELT NYARAL.

Roosevelt Tivadar, az Egyesült Államok elnöke szerdán Washingtonból feleségével és sógornőjével, Loeb és Plata titkársaival Oyster Baybe utazott. Roosevelt reméli, hogy vakációját minden megszakítás nélkül fogja nyaralójában eltölthetni.

#### SZÉNTRUSZT ELLEN.

A philadelphiai kerületi törvényszék előtt pert indítottak néhány vasutársaság ellen a trusztok elleni törvények megszegése miatt. A vasutársaságok az antracit-szén területek 80 perzentjét bírlák s így a független bányatulajdonosok már csak azért sem képesek velük a versenyt felvenni, mert a társulatok működése ebben a tekintetben teljesen egyöntetű. Most sült ki aztán, hogy az Erie és a New Jersey Central vasut egy-egy más vasutársaságrészvényeinek többségét is magához váltotta, minek folytán egy társaság két vasutvonal tényleges tulajdonosa, holott azok külön-külön társaságokként szerepelnek.

*A magyar intelligencia kedvenc találkozóhelye a*

**HOF - BRAU - HAUS**

PITTSBURG, Pa., 332 DIAMOND St.

A legjobb bel- és külföldi italok kaphatók — *Magyar konyha.*

G. Baer, tulajdonos.

PAPP DEZSŐ úr

képviselet a Bevándorlót Passaicban. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt passaic honfitársaink pártfogásába.

#### VÁLSÁGHIREK.

*Andrássy „megint” lemondott.*

Lapunk zártakor azt a kábelhírt vesszük hazulról, hogy a királynak Budapestről történt elutazása, illetve a jubileumi ünnepségek megszakítása folytán kormányválság állott be.

*Andrássy máris beadta lemondását.* A belügyminiszter ugyanis arra akarta felhasználni az „ünnepi” hangulatot, hogy a jubiláló fejedelmet az alkotmánybiztosítékok megadására bírja. FERENCZ JÓZSEF AZONBAN KEREKEN MEGTAGADTA ANDRÁSSY KÉRÉSÉT, MIRE EZ NYOMBAN ODADOBTA NEKI TÁRCZÁJÁT.

A király erre összeszedte a sátorfáját és szaladt. Bécsig meg sem állott.

Most már nyílt a szakadás a király és nemzet között. A király provokálta a szakadást. Őt terheli a felelősség mindazokért, amik következni fognak.

Mi szomorú idöket látunk közeledni. Szomorúbbakat mint a tavalyiak voltak. Az amerikai magyarság ne várjon a veszély pillanatára. Szervezkedjék most. Hazánknak szüksége lesz anyagi és erkölcsi támogatásunkra. A szükség pillanatában ne találjon bennünket készületlenül.

Az *Amerikai Magyar Szövetség* hordja körül most a zászlót s a magyarok mindegyike sorakozzék köréje.

A veszély napról napra nő. Hadd nőjjön a veszélylyel a magyarok ereje is.

**THE RISING SUN  
BREWING CO.**

Csehországi módon készülő sör  
A legválogatottabb arany árpából, malátából  
és mézharmatos cseh komiból főzik.

FELTÉTLENÜL JOBB BARMILY

IMPORTALT SÖRNÉL.

**ELIZABETH, N. J.**

# THE ORIENTAL BANK

## A Keleti Bank

182-184 BROADWAY, fiók a Bowery és Grand street sarkán, NEW YORK

Tőke és felesleg \$1,850,000

R. W. JONES, Jr. elnök  
LUDWIG NISSEN, ERSKINE HEWITT, CARLES J. DAY alelnökök  
GEO. W. ADAMS, pénztáros

NELSON G. AYRES, első alelnök  
R. B. ESTABROOK, helyettes pénztáros  
LEOPOLD FRIEDRICH, a külföldi osztály vezetője

CZIVÉLYESEN MEGHIVJUK ÜZLETI ÖSSZEKÖTTETÉSRE  
KÜLFÖLDI PÉNZEKET VESZÜNK ÉS ELADUNK UTAZÓK SZÁMÁRA HITELLEVELEKET FOLYÓSITUNK  
IMPORTÁLÓ KERESKEDŐKNEK ÜZLETI HITELT BIZTOSITUNK  
VESZÜNK ÉS ELADUNK MAGYAR ÉS OSZTRÁK ÉRTÉKPAPIROKAT.

**AMERIKAI DOLGOK**

**JAPÁN KÉSZÜLŐDIK.** Elmult már a Japánnal való háborúnak veszedelme és azt hitték mindenütt, hogy ha nem is örökre, de legalább is hosszú időre. Most azonban ismét csak van japán kérdés. Az Egyesült Államok nem esaptak lármát abból, hogy Tokióban az amerikai polgárok ellen valóságos hajszát rendeztek, de a japánok már zúgnak és kiabálnak, amiért San Franciscóban néhány japán vendégelői ablakot bevertek és néhány japán vendégelöst megvertek. Másként is nyugtalanító hírek érkeznek. A japán fegyver- és hajógyárakban éjjel-nappal, megfeszített erővel folyik a munka. A japán népet azzal izgatják, hogy az Egyesült Államokban üldöztetéseknek vannak kitéve honfitársaik. Taft hadügyminiszter, aki közelebb a Philippini szigetekre utazik, elmegy Tokioba is és ez a látogatás bizonyára tisztázni fogja a helyzetet vagy így, vagy úgy.

**WATCHORN A BEVÁNDORLÓKRÓL.** Watchorn tegnapelőtt tartott beszédében egy new yorki gyülekezet előtt beszélt a bevándorlókról, illetve a bevándorlási törvényekről. Azt mondta, hogy a bevándorló kívánatos voltát nem lehet megítélni abból, vajjon tud-e írni és olvasni, mert írás és olvasás nélkül is lehet valaki becsületes, munkás és hasznos polgára ennek az országnak, viszont igen sok írást tudó ember a legkevésbé sem mondható kívánatosnak. Ami a nyomorgók bebocsájtását illeti, abból sem lehet kiindulni, mert hiszen, akinek pénze van, amiből élni lehet, az nem jön ide. Különben is, a legtöbb bevándorló azon a pénzen jött ide, amit a már itt tartózkodó rokon vagy barát a keze munkájával itt keresett meg, ami a már ittlevőnek munkásságát bizonyítja s az általa kihozott iránt előlegezi a bizalmat.

**SZELLEMEK MINT HÁZASSÁGKÖZVETITŐK.** Vanderbilt Minerva brooklyni lakosnő gondnokság alá kívánja helyeztetni édes apját, Vanderbilt Eduárd gazdag fekereskedőt és ezzel egyidejűleg annak második feleségét, született Peper Mayt csalásért jelentette fel. A leány elmondja periratában, hogy Pepper May annakelőtte szellemidézéssel foglalkozott s mikor az öreg Vanderbilt megismerte, annak jelenlétében mindig az elhunyt Vanderbiltné szellemét idézte elő, aki egyre serkentette földön hagyott férjét, házasodjék meg s hogy vegye el a szellemidéző Peper Mayt. Később Vanderbiltné szelleme leveleket kezdett irdogálni férjének, melyeket közönséges földön járó postások hoztak el egy két ezentes bélyeggel ellátott kifogástalan előkelő színű borítékban. Felesége szellemének könyörgésére Vander-

bilt végre beadta a derekát és feleségül vette a szellemidéző hölgyet, egyidejűleg leányát kitagadta, ugyancsak a szellemek tanácsára. Vanderbilt Minerva most a bíróságnál keres orvoslást a szellemek befolyása ellen.

**MILLIOMOS FELESÉGE GYILKOL.** Kaufman Mózes sioux fallsi milliomos sörgyárosnak feleségét vád alá helyezték. Azzal van vádolva, hogy egy eselédleányt a lehető leggyalázatosabb módon halálra kínozott. A leányon sebeket ejtett s azt terpentinnel mosogatta s gyönyörködött a szerencsétlen teremtésnek kinlódásán. Kaufman-néből nem lehet vallomást kiesikarni.

**A HARCZOSOKÉRT.** Albanyban 80,000 dollár fekszik az állampénztárban, mely összeget azok közt kell szétosztani, akik a spanyol-amerikai háboruban részt vettek. A szétosztás igen nehezen fog menni, miután különféle osztályok szerint vannak a veteránok osztályozva, akik különféle okok miatt többet vagy kevesebbet kapnak, aszerint, a mint ezredük a háboruban részt vett. Tizenkétezer veterán vár erre a 80,000 dollárra.

**A RABLÓ FELESÉGE.** Cleveland városában Metzdorff Bessie önként jelentkezett a bíróságnál, ahol elmondta, hogy férje rablási merényleteiben oly módon segített, hogy férfiruhába bujva bemászott a házba és ajtót nyitott neki. Metzdorff rablóbandájával Chicagóban, Detroitban és Buffalóban is vendégszerepelt.

**A BÁNYABIZTOSOK.** A pittsburgi bányakerület 80,000 munkása eskü alatt azt hajlandó vallani, hogy a bányabiztosok őket arra kényszerítik, mikép a bányákban a Standard Oil kompánia olaját használják, a mi csak egy különleges lámpában, ami természetesen szintén az olaj kompánia gyártmánya, ég. Munkások azt állítják, hogy ahol a munkások ezt nem hajlandók megtenni, ott a bányabiztosok a bánya lezárásával fenyegetődnek.

**GAZDAG UTCASEPRŐK.** A jamestowni kiállításon nincsen elég munkás, nem tudják a kiállítás területét elég tisztán tartani. Most, hogy Roosevelt odalátogatott és hogy ez alkalommal ezer és ezer idegen nézte meg a kiállítást, a város előkelősége, egy csomó bankár, hivatalnok és magánzó seprőt és lapátot ragadott s úgy kitisztította a kiállítás területét, mintha soha egyébbel nem foglalkoztak volna.

**GÁZFORRÁS.** Flinn pennsylvaniai szenátor, aki szenátorsága alatt csekély 30 millió dollárt spekulált össze, méregbe jött, mikor meghallotta, hogy a Philadelphia gáztársulat 20 centtel emelte fel a gáz árát. O'Hara Townshipon 3000 láb mélységig furatott és szerencsésen rá is akadt egy hatalmas gázforrásra, jövődő millió dollárok forrására.

**A Nagyvilágból**

**JAPÁN ÉS OLASZORSZÁG.** Kogoro Takahira, Japánnak volt washingtoni, jelenleg olasz nagykövete, kormányától egy külön megbízatást kapott. Olaszország kormányával tárgyalásokat folytat az iránt, hogy a keletázsiai állapotok status quo tartásához az olaszokat megnyerje, mint ahogy a francziák elfogadták a japán ajánlatot.

**MIKLÓS ÉS VILMOS.** A kopenhágai udvari körök tudomása szerint Vilmos német császár és Miklós orosz czár az előbbinek a skandináv vizekre történő kirándulása alatt találkozni fognak, mely alkalommal fontos politikai dolgokat fognak megbeszélni.

**MŰKÖDNEK A TERRORISTÁK.** Oroszországban ismét rettenetes állapotok uralkodnak. A terroristák mindig vakmerőbb módon lépnek előtérbe, természetesen bombával, revolverrel és törrel a kezükben. Hivatalos jelentés szerint Oroszországban a múlt héten 80 embert meggyilkoltak és 78-at súlyosan megsebeztek a terroristák. Lodzban teljes anarchia uralkodik. Kedden ismét két rendőrt gyilkoltak meg a terroristák. Chernau, akit gyanuba vettek, hogy része van az összeesküvésben, agyonlőtte magát.

**VESZEDELMESES VITA.** A дума nagy szótöbbséggel bizottsághoz utasította az amnesztia iránti javaslatot. A munkáspárt azt javasolja, hogy csak a forradalmárok által elkövetett politikai bűncselekményekért hirdessenek bocsánatot s hogy a reakzionáriusokra az amnesztia ne terjedjen ki.

**KACSA.** Eddig a merénylők akarták csak meggyilkolni Guatemala elnökét, Cabrerát, most már a lapok is vérszemet kaptak. Napokig tartotta magát a hír az Egyesült Államokban, hogy Guatemala elnökét meggyilkolták és ha véletlenül az elnök new yorki konzulját sürgönyileg nem biztosítja életben létéről, talán a lapok már el is temették volna.

**HAJÓSZERENCSETLENSÉGEK.** Három hajó pusztulásáról, borzalmas hajószerecsétségségről vettünk hírt. A La Jalouse nevű francia gőzös Santa Lucia felé haladtában elsüllyedt. Huszonnyolc utas a tengerbe fuladt. A legénységet egy angol hajó szedte fel. — Londonból a Moen szigetre induló hajó, melyen 200 ember volt, az uton kigyuladt. A kapitány az égő hajót zátonyra kormányozta és ennek köszönhető, hogy emberéletben kár nem esett. A hajó teljesen elpusztult. — Az Ortega nevű angol pósthajó, mely Liverpoolból Valparaisoba törekedett, a Magellan tengersizorosan zátonyra futott. Bővebb részletek még nem érkeztek.

**KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE**

Pénzutalványok és hitellevelek a világ minden részére  
Örökségeket és követeléseket pontosan behajtának

**15 WILLIAM STREET . . . NEW YORK**

# A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden kedden és pénteken.  
Kiadja a "Bevándorló" ujságvállalat  
Szerkeszti

SINGER MIHALY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
327 East 13th Street, New York.  
Telefonszám: 4350 Orchard.  
Pittsburgi Iroda: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.  
Irodavezető: MAZOR BÉLA.

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

New York város egész évre ..... \$3.00  
Egy. Államok és Canada egész évre ..... 2.50  
Magyarország egész évre ..... 4.00

## THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every Tuesday and Friday.  
Published by the "Immigrant" Publishing Co.  
Edited by

MICHAEL SINGER.

Editorial Rooms: 327 East 13th Street, New York.  
Telephone: 4350 Orchard.

Pittsburg offices: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.  
Manager: ADALBERT MAZOR.

## SUBSCRIPTION RATES:

For New York City, 1 year ..... \$3.00  
For the U. States and Canada, 1 year ..... 2.50  
For Hungary, 1 year ..... 4.00

## Szilánkok

— Clevelandban a németek szobrot emeltek Goethének és Schillernek, e két legnagyobb német költőnek. A szobrot a minap leplezték le nagy ünnepségek keretében. A német császár ebből az alkalomból táviratilag üdvözölte a német származású amerikai polgárokat.

— Mi magyar származású amerikai polgárok ugyancsak Clevelandban emeltünk szobrot a legnagyobb magyarnak: Kossuth Lajosnak. És New Yorkban nagy ünnepségek keretében, ájtatos hódolattal fogadtuk a díszszólistát. Ünnepségeinkbe dehogyan vegyült egy hazuról jövő üdvözlő hang. Nem is csudálkozunk azon. A német élén német ember áll, a minden ízében német Vilmos. Magyarország feje pedig Ferencz József, az osztrák császár.

— De azért mégis jubilálunk mi amerikai magyarok is — Kovács Lajos new yorki és Kovács Kálmán mekeesporti plébános urak kegyelméből. Vajjon miért tették? Vajjon mit vár a két magyar pap az osztrákok urától?

— Válopert tárgyaltak a minap egy new yorki bíróságnál. A fiu az apa ellen vallott. Azt vallotta, hogy ő, a fiu látta, mikor az apa egy „hölgygel“ egy szállodában vett lakást. — Mennyivel jobbák voltak az emberek akkor, amikor a huszadik század műveltségét még nem ismerték. Akkor a gyermekek még nem mutattak ujjal szüleik bűneire, hanem — mint Noah esetében — gyengéden befedték a meztelenséget. Haladunk. De hová?

— Roosevelt Tivadar Jamestownban ismét egy hatalmas beszédet mondott. Veleje a beszédnek az volt, hogy a munkások jogait

## A BEVÁNDORLÓ

szélesíteni, érdeküket minden áron megvédeni kell. — Mikor a magyar király Budapestre bevonult, hogy ünnepeltesse magát, a munkások az általános szavazati jog, az állampolgár legkedveztebb joga mellett tüntettek. És az ünneplő király intett a rendőröknek. És a rendőrök készséges örömmel megkardlapozták a munkásokat. — Ennyi a különbség Magyarország és Amerika, Ferencz József és Roosevelt Tivadar között.

— Egy new yorki milliomosnőnek a férjét elgázolta a saját automobilja. Ott halt meg mindjárt Mikor az asszonynak hírül hozták, öngyilkosságot akart elkövetni. Gondolt azonban egyet. És egy félórával később ruganyos hintáján elhajtattott a szabónőhöz gyászruhát varratni. Nyilván azt tartotta, hogy erősek kell lenni a fájdalomban és — divatosnak.

## BELSŐ ELLENSÉGEK.

A „Magyarország“ egy vezércikke.

Bizony-bizony, nagyon régősek a nemzeti politika utjai. Örökös nehézségekkel kénytelen küzdeni ott, ahol más, boldog nemzetek a nemzeti élet összefoglalását, vezérszavakat találják meg. Az az állandó elment, amely az udvari politika és a nemzeti politika céljai között lappang, alig enged más választást a nemzeti politika számára, mint vagy a késedelmet, a huzavonát, vagy a válságot. A nemzeti politika hajója majdnem állandóan e Scylla és Charibdis között evez; mennyi bölcseségre, óvatosságra, szilárságra van szükség, hogy akár az örvény, akár a sziklát elkerüljék a hajó kormányosai. Persze, legkönyvebb volna a hajót a régi poshadt vizekre visszavezetni, ahol a nemzet nagy „céljairól“ való lemondás megadná a nemzetnek a dermedtség, a tespedés nyugalmát. De ez a nyugalom a nemzeti halállal egyet jelentene. A jövő záloga éppen a küzdelemben, mert ez azt jelenti, hogy a nemzetnek célja, hivatása, rendeltetése van, melyet nagy erőfeszítések árán is el kell érnie, ha nemzeti létét megtartani és biztosítani akarja.

Nem is volna nagy baj az, hogy a nemzet e küzdelemre van utalva, mert abban erőt megedződik, ellentállási képessége jobban kifejlődik. Sokkal nagyobb baj az, hogy amikor a nemzetnek e nehéz küzdelemet kell kifejtene, ugyanakkor belső ellenségek bénítják erejét. Amikor legnagyobb egységre volna szüksége, akkor törnek ezek a belső ellenségek a leghevesebben arra, hogy egységét, összetartását megbontsák, a hitet, a bizalmat kiöljék, a gondolatok és érzések harmóniáját összezavarják és olyan khaoszt teremtsenek ebben az országban, amelyben minden egységes nemzeti politika lehetetlen és a mely fölött játszva lehet urrá az idegen hatalom.

Mit akar ez a hitvány szövetség, amely oly vakmerően és gonoszul bontogatja nemzeti létünk alapjait? A tisztaisták, a darabontok és szocialisták hármasszövetségének mit vétett ez a sokat szenvedett nemzet, hogy összeállnak, szövetkeznek ellene, mint ha csak egy idegen, ellenséges, fajról volna szó? Miért ellenségei a magyarnak, holott ok is magyarul beszélnek és írnak, és a magyar hazának köszönhetik életüket, kenyérüket és mindenüket? Hát mentheti az ilyen elvetemültséget az, hogy valamikor a hatalom zsoldjában állottak és megint szeretnének abba beletújni?

És, uramfia, micsoda eszközökkel harcol ez a banda! Elovadni az ujságjaikat: kész gyomorkeveredés, Istállóba való durvaság, közönséges, komisz hazugság és ráfogás, gonoszul kiszámított gyanúsítás, perverz bemocskolása mindennek, ami a nemzet előtt szent: ez a mostani „ellenzéki“ sajtó. És ebben teljesen egy huron pendül az „előkelő“ Tiszapárti ujság a Kristóffy-féle pénzeken kitarított darabontszennylappal és a nagy tömegek alacsony szenvedélyeinek felkeltésére spekuláló szocialista népbolondító papirossal. És még jobban összetartanak abban a törekvésben, hogy ez a küzdő nemzet a maga céljait valahogyan — el ne érje.

De hát miért, az Isten szerelmére, miért? Miért volna reájuk nézve szerencsétlenség, ha ez a nemzet ki tudná vinni, hogy hadseregét magyar tiszték magyar szóval, magyar zászló alatt vezényeljék és ebből a nagy nemzeti intézményből kiküszöbölték az az idegen, majdnem ellenséges szellem, mely azt most

eltölti? Miért tölti el őket az a gondolat, mely minden jó magyar ember szívét megdobogtata, gyűlölettel, irigységgel, boszúvágygyal? Miért örülnek annak, ha a magyar gazdasági függetlenségre vagy az alkotmány megerősítésére irányuló törekvések Bécsben nehézségekre találhatnak? Miért szaporítják e nehézségeket és miért igyekeznek ezen nehézségek legyőzésére való erőt gyengíteni azzal, hogy folyton-folyvást bomlást, egyenetlenséget, viszálykodást szítanak a nemzet soraiban?

Mit remélnek ok attól, hogy ilyen ádázul küzdenek a nemzet és annak törekvései ellen? Remélhetik-e a tisztaisták, hogy valamikor nekik még felvirrad? Visszafelé járó órát nem látott még senki sem, de visszafelé járó korszakemet még kevésbé. Hát a darabontok remélhetik-e, hogy visszajön az ő uralmuk, az ő pünkösdi királyságuk és remélhetik-e azt, hogy a nemzet nem fog még nagyobb megvetéssel és megtorlással lesújtani rájuk, ha még egyszer olyanra vetemednének, mint amilyenre vetemedtek? És ezek nek fegyvertársaik, a szocialisták, miben látják akadályozva az általuk állítólag képviselt munkásérdekeket veszélyeztetve, ha az ország, amelyben élnek, független és teljesen nemzeti jellegű lesz? Nem látják-e ok azt, hogy a szociális törekvések éppen a legfüggelenebb és legnemzetibb országokban haladtak legelőbbre; Nem látják-e nálunk is, hogy a szociális haladás és a népjogok kiterjesztése csak akkor válhatott kormányprogrammá, amikor nemzeti parlament és nemzeti kormány került az ország élére?

Érthetetlen, de példátlan is a nemzetek történetében az, hogy valamely nemzet jogos nemzeti követelése ellen belülről induljon meg egy ilyen dühös roham. Ezt nem lehet megmagyarázni sem a liberalizmus, sem a radikalizmus, sem a szocializmus jelszavaival vagy programjával; hiszen az ország függetlensége és nemzeti jellege olyan kérdés, amelynek ezekhez a programokhoz semmi köze nincs. Ez egyáltalán nem pártkérdés. Képzeltető-e Franciaországban olyan szélső radikális vagy szocialista, aki nem akarná föntartani Franciaország függetlenségét vagy francia jellegét? Csak nálunk, Magyarországon, ami sajtószere közéletünkben csapódott ki annak aljára ez a szomorú salak, melyet dühbe hoz az, hogy ez a nemzet mer küzdeni országa függetlenségeért, akarja hadserege nemzeti voltát, gazdasági szabadságát, méltó nemzeti létet. Csak nálunk talál a nemzet ellen küzdő hatalom szövetségeket, amelyek őt az ország elleni harcában támogatják, biztosítják és segítik azzal, hogy a nemzetet megosztani, gyengíteni iparkodnak.

Ez teszi nagyon nehézé a mi nemzeti küzdelemünket. Nemcsak a hatalom ellentállásával kell küzdeni odafönt, hanem a hazugsággal, rágalommal, gyanúsítással, pszichológussal, a nemzeti erők megosztását és szétbontását célzó törekvéssel idelelent. Nemcsak a külső, a belső ellenségeket is le kell győznie a nemzeti iránynak Magyarországon. Le is fogja győzni, nem kételkedünk benne, de azok, akik e győzelmet késleltették és megnehezítették, mást, mint megvetést a nemzetől nem érdemelnek.

**HARCZ A FOGOLYÉRT.** Genfben öt orosz egy kiadatásra ítélt honfitársat akart kiszabadítani a börtönből, mely alkalommal természetesen, véres verekezésük támadt a börtönőrökkel. Nehány ember megsebesült. Felmerült a kérdés természetesen, hogy milyen állást foglaljanak el a forradalmár szökevényekkel szemben. Minden párt sajtója egyedül helyesnek a kiutasítást találja.

## HA BE TEG

és szüksége van megbízható orvoságra,  
ugy forduljon bizalommal  
ERPF ARTHUR  
óhazai okleveles gyógyszerészhez

**PITTSBURGHBA**  
ahol kapható mindennemű hazai gyógyszer  
és különlegesség, továbbá szepítő  
és pipere cikkek.

Ugy hazai mint itteni receptek pontosan  
készítetnek. Pósta megrendeléseknek  
pontosan eleget tesznek.

Pontos cím:  
LINCOLN PHARMACY  
Pittsburg, Pa. — 2307 Forbes street.

TITKOS KORMÁNY-VÁLSÁG.

A „Pesti Hírlap“ május 29-iki számából.

Az nem igaz, amiről beszélnek. Az igaz, amiről nem beszélnek. Beszélnek kormányválságról, mely az Andrássy alkotmánybiztosítékai miatt törne ki. Ez nem igaz. Ki csinál válságot nyáron? Pláne a jubiláris koronázási ünnepek alatt. Minden miniszternek van annyi magához való esze, hogy a hatalmát addig huzza, amíg lehet. S a nyári szünet előtt, tulajdonképeni ellenzék nélkül, egy rengeteg kormánypárt mellett semmiféle kényszerítő ok nem merülhet fel egy miniszter távozására. Igen, majd ősszel, lehetséges, hogy lesznek zavarok. Mert akkor kell lenyelni a kis békát, a kisebbik létszám-emelést. Addig ne tartson senki se részleges, sem általános kormányválságtól.

Van azonban egy általános, sőt lehet mondani krónikus alkotmányválság a király és a nemzet között. Erről nem beszélnek. Ez régi keletű. A nyílt abszolutizmus felszínre hozta. S a mostani alkotmányos korszak csak leplezi, de megszüntetni eddig nem tudta. A mi alkotmányunkra nézve egészen más felfogása van a koronának, mint a nemzetnek régtől fogva s ez a differencia most belejátszik az Andrássy alkotmánybiztosító törvényjavaslatának sorsába. Ha csak ezekről a javaslatokról volna szó, akkor még nagy súlyt nem igen helyeznénk az egész dologra, mert nem hiszszük, hogy valami lényegbe vágó javaslatok volnának azok; de ez az áthidalhatatlan különbség az alapfelfogásban állandó alkotmányválságban tartja az országot s tulajdonképen — ha őszinték akarunk lenni, be kell vallanunk — a titkos kormányválság permanens Magyarországon. S ez mindig nyilvánosságra tör, valahányszor egy kormány az alkotmány kérdését, a törvényt és jog határait s különösen a felségjogokat kénytelen érinteni.

A nyílt kormányválságokat nem szeretik sem a király, sem a miniszterek, akiknek bőrére megy. Így történik, hogy a korona és a nemzet alkotmányos felfogása közt tátongó nagy űrt hol az udvar, hol a kormány takargatja, hogy minél tovább tartson a csend és békeesség. De a szakadék megvan s király és nemzetnek egyaránt csak az használ igazán, aki nyíltan feltárja a helyzetet s nem tagadja le a krónikus válságot. Valamikor ugyanis csak meg kell oldani s jobb békés időben hozzáfogni, mint nyílt harcra bizoni.

Azért kérjük a kormányt, hogy ha az alkotmánybiztosítók dolgában csakugyan kenyértörésre kerül a sor, tulzott lojalitásból ne tikolódzzék, hanem tárja fel az udvar felfogását a nemzet előtt. Ugyis az volt

mindig a baj, hogy a miniszterek majd mindig úgy buktak meg, hogy az igazi okot nem tudta meg a nemzet. A miniszterek, mikor kidobják őket a Hofburgból, akkor is azzal a hátsó gondolattal repülnek, hogy hátha még egyszer vissza kerülhetnek. Ezért aztán mélységesen hallgatnak s ez a taktika jónak is bizonyult, mert sok kidobott miniszterre ráfanyalodott ismét a bécsi udvar. Eből a taktikából azonban az a rossz következett, hogy az udvar igazi hangulatáról és politikájáról soha sem nyert a közönség igaz tájékoztatást.

Igy szaporodtak el a titkos kormányválságok, amelyeknek lappangó titka a belső nagy alkotmányválság korona és nemzet között. Ennek a rendszernek végét kell vetni. A titkos kormányválságokat nem fogadjuk el többé. Az alkotmányosság és a parlamentarizmus alapeszméjével ellenkezik, hogy miniszterek s egész kormányok buktattassanak meg felülről titkos módon, tudniillik a még be nem terjesztett törvényjavaslatok előzetes kabinetirodai cenzuráján.

Az előzetes titkos cenzurát az 1848-iki törvény mindenféle nyomtatványra nézve eltörölte örökre. Tehát nem lehet azt fentartani a törvényjavaslatokra sem. Semmiféle törvény sem írja elő, hogy egy miniszter tartozik az országgyűlés elé terjesztendő javaslatát előzetesen királyi cenzura alá terjesztetni. Ez csak rossz szokás, amit meg lehet szüntetni. Hiszen e rendszer teljességgel illuzóriussá teszi az egész felelős miniszteri rendszert s magát a parlamentarizmust. Mert eszerint sem a minisztereknek, sem az országgyűlésnek kezdeményezési joga sincsen a törvényalkotás terén s csak azt szabad nekünk akarnunk és óhajtanunk, amire a kabinetiroda azt mondja, hogy megengedi.

Ennél a hazug alkotmánynál jobb a nyílt abszolutizmus s azért azt követeljük a mai kormánytól, hogy inkább csukja be maga mögött a Hofburg összes ajtait, de nyissa ki a nemzet szemét s árulja el az udvar álláspontját az alkotmány kérdésében.

Nem fogadjuk el sem most, sem ősszel, sem semmikor a titkos kormányválságokat s nem engedjük előzetes titkos cenzurákon megbuktatni se a minisztereinket, se a törvényjavaslatainkat. Titokban nem engedjük elejteni Andrássy Gyulát sem. Ha igazi alkotmánybiztosítékokat javasolt és azokat nem engedélyezi a korona, törjön ki a nyílt alkotmányválság korona és nemzet között. Megörölni a titkos malomban nem engedjük az összes magyar államférfiakat.

Ennek a kínos vajadásnak azonban van egy tanulsága, amit szomorú elégtétellel konstatálunk. Olvasóink emlékezhetnek rá, hogy hány cikkben kifejtettük azt az állás-

pontunkat, hogy változtatni kell a törvénykészítés módján, hogy nem a miniszteriumban kell suttymban csinálni a javaslatokat, amelyek gyengék is és könnyen megbuknak a kabinetiroda titkos cenzuráján. Hanem a parlament erőivel kell azokat megcsináltatni, kiegészítvén a gyakorlati tudományos és irodalmi pályákon működő tehetségekkel a törvényszerkesztő gárdát. Ha egy parlamenti bizottság csinálta volna meg az alkotmánybiztosító törvényjavaslatokat, — amint mi proponáltuk, — s a parlament nagy többsége elfogadta volna azokat, vajjon akkor merete volna-e a korona megtagadni a szentesítést?

Persze, a képviselő és miniszter urak nem hallgattak ránk; nekik csak addig van szükségük a sajtóra s közvéleményre, míg a mandátumhoz s miniszteri tárczához jutnak. Azután már a maguk esze után járnak, már amennyire van s viszik bele magukat is, meg a nemzetet is egyik kátyuból a másikba. Most szomorú elégtétellel konstatálhatjuk, nekünk volt igazunk, mikor hirdettük, hogy a régi sablonos, bürokratikus módon nem lehet megcsinálni ezeket az alapvető törvényeket. Ma is azt mondjuk, hogy amiben a nemzet nagy többsége egyetért, az alkotmánybiztosító törvényeket s a parlament reformját magában a parlamentben kell elkészíteni, megszavazni s úgy felterjeszteni a királyhoz szentesítés végett. Törvényes joga van megtagadni a szentesítést, de ekkor legalább nyíltan tagadja meg. Az a kérdés, merre-e?

JÓ FOGÁS.

A Philippini szigetecsoport Leyte nevű szigetén öt hónap óta állandóan készenlétben állott két ezred lovasság és a 8. gyalogezred, hogy a lázadó Pulajaneseket megfékezzék. Most végre megszűnt a Pulajanesek lázadása is. A 8. gyalogezred ugyanis a lázadók vezérét, Faustino Albertet elfogta. Az alvezérek, Uldaruce, Riota és Tucia, akik a harcban megsebesültek, szintén foglyul estek.

BRAZILIA ADOMÁNYA

A világnak legdrágább könyve.

Rómából jelentik, hogy a világ legdrágább könyvét a napokban nyújtották át a pápának. Ez a könyv a brazíliaiak ajándéka és hálájukat fejezi ki azért, hogy a pápa legelső délamerikai bibornokká brazíliai főpapot nevezett ki.

A bámulatra méltó könyv teljesen brazíliai aranyból készült és szinte hemzseg a reáhalmozott gyémánttól és legdrágább ékkövektől. A czimlapon látható X. Piusnak gyémántból és smaragdból kirakott programja, valamint Brazília czimerpaiza.

A könyv első lapja a pápai czimernek és X. Pius pápa kisebbített mellszobrának domboru rajzát mutatja, az egészen pedig 90 darab pompás gyémántdarab fogja körül a pápa fejét övező diadém gyanánt. Ezen kívül a könyv egyik lapján Brazília térképe látható, amelyen az egyes városokat különböző színű drágakövek jelzik, például Rio de Janeirot egy rendkívül nagy nyolczkarátos kék gyémánt ábrázolja.

A párját ritkító drága album eszméje a most kinevezett bibornoknak, Cavalcanti de Albuquerque-nek unokaöccsétől származik, a költségeket pedig a hívők önkéntes adományaiból fedezték.

REICHMAN TIVADAR úr

képviseli Freelandon és környékén lapunkat. Előfizetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk ottani honfitársaink figyelmébe.

RAJCS ZOLTÁN úr

Canadában és az Egyesült Államokban utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rajcs Zoltán urat különösen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

ALAPITTATOTT 1889.

JACOB KLEIN

EGYESÜLT ERŐVEL.

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA

1340 Penn Ave., PITTSBURG, PA., és 207—6th Ave., HOMESTEAD, PA.

KÜLDÜNK PÉNZT az ó-hazába olcsó áron és 30 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló postai adó levéllettel.

VEZÜNK ELADÜNK külföldi pénzeket. Pénzelket elhelyezzük bármely hazai bankba, vagy a magyar királyi postatakarékpénztárba és beszeresszük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADÜNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árán és utasaink a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbittatnak New Yorkba.

ELFOGADÜNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JAVÁRA IS.

MAGYAR AMERIKAI TAKAREK ÉS HITEL TARSULAT, DUQUESNE, PA.

Két százalékos csekk számlára. Négy százalékos betét számlára.

ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00.

## Hazai Dolgok

A rétsági póstarablók.

**BUDAPEST.** Rendkívüli érdeklődés mellett monstre-bünpör tárgyalását kezdte meg a pestvidéki törvényszék. Még 1904. évi január hó 5-én este 6 óra tájban történt, hogy a vácz—rétsági póstakocsit a Katalinvölgyben ismeretlen tettesek megtámadták. Czeller József póstakocsist s a vele együtt utazó Szunter Jánost, aki ügyes-bajos dolgainak elintézése czéljából a póstakocsin Vácra igyekezett, rémes kegyetlenséggel megölték. Azután a póstakocsit behajtották a katalinvölgyi kis erdőbe s ott a póstaládát feltörve, 5350 koronát elraboltak. A megindított nyomozat hónapokig nem tudta a tettesek kilétét kideríteni. Végre is a véletlen juttatta a tetteseket a nyomozó hatóság kezébe. Szabadka és Zenta között napnap után vakmerő rablótámadások fordultak elő. A vásárra menő parasztokat támadta meg egy jól szervezett rablóbanda. A nyomozás Barna Lukács szabadkai kovácsot vette gyanuba, aki csakhamar minden kényszerítés nélkül beismerte, hogy nemcsak ezen Szabadka—Zenta közti rablótámadásokat követte el, hanem Oláh Simkó István mázoló és Bone Ferencz ablaktisztítóval együtt a vácz—rétsági póstaráblást is. Azt is beismerte, hogy a bácskai rablótámadásoknak Kadvay Dávidal, Oláh Simkó Istvánnal együtt szintén ő volt a tettese. Az elfogott rablóbandára közel 100 büncselekmény derült ki s a pestvidéki törvényszék ezeket különválasztva részben már jogerős ítélettel befejezte, részben pedig az esküdt-szék elé utalta. A mostani esküdt-széki tárgyalás iránt nagy az érdeklődés. A folyosón a rendet a kivézenyelt rendőrök tartják fenn. A tárgyalás idejére, amely két-három hétig is eltarthat, — a pestvidéki törvényszék beköltözködött az Alkotmány-utcai épületbe.

A tárgyaláson Rónay Kamill elnök elnökölt. Az ítélőtanács tagjai voltak K. Nagy Sándor és K. Kiss Gyula bírák. A vádat Publik Ernő dr. kir. ügyész képviselte. Védők Admeto Géza dr., Fejes Samu dr., Nemes Bertalan dr. és Weisz Ödon dr. A tárgyalás eredményét jelenteni fogjuk.

Megőrült tanár.

**BUDAPEST.** Dr. Körösy Lászlót, a Markó-utcai főreáliskola egyik régebb és legtehetségesebb tanárát súlyos idegbaj támadta meg, úgy hogy a szerencsétlen szanatóriumba kellett szállítani. Minap délután egyedül maradt Eötvös-utca 44. szám alatt levő földszinti lakásán, ahol olvasás közben dühöngeni kezdett. Kezdetben a lakásban futkosott, miközben egyre azt kiáltotta, hogy meg akarják ölni. Aztán felnyitotta az ablakot s a magas földszintre kiugrott a kövezetre. Kalap nélkül végigrohant az utcán, ahonnan idegenek vitték haza kétségbeesett családjához. Rohamai éjszaka ismétlődtek, miért is másnap a Schwartzter-intézetbe szállították. A szerencsétlen tanár az utóbbi hetekben már rendkívül ideges volt. Nagyon bántotta az a körülmény, hogy Rombauer Emil, az intézet igazgatója mindenáron nyugdíjaztatni akarta, bár arra mi oka sem volt. Rombauerrel több ízben amiatt volt összetűzése, hogy a László-intézetben is tanított. Ezt annyira a lelke vette Körösy, hogy valóságos üldözési mániába esett és buskomor lett. A mult héten a László-gimnáziumban magyarázás közben elpanaszolta tanítványainak, hogy Rombauer azért üldözi őt, mert ő függetlenségű 48-as érzelmi, míg az igazgató a darabont-kormány leglelkesebb harcosa volt. Elkeseredetten mondta a diákoknak, hogy legközelebb röpiratot fog írni, melyben leleplezi Rombauert, hogy a választások alkalmával két budai tanárt, dr. Thaisz Gyulát és Müller Józsefet, kényszeríteni akarta, hogy Lukács miniszterre szavazzanak. Körösy László tizenkét esztendő óta tanár a Markó-utcai főreáliskolában. A magyar és német nyelvet tanítja és esztendőnk óta őrzi az ifjusági könyvtárat, hetilapokban, ifjusági iratokban gyakran lehetett találkozni a nevével. Több könyvet is írt. „Egyimptom” című munkája feltűnést keltett. „Kortársak” czímmel több kiváló férfiu életrajzát írta meg több kötetben, de szépirodalmi munkálkodásával is sikereket aratott. A rokonszenves tanár tragikus sorsa tanügyi körökben általános részvétet keltett.

Gyermekek szerencsétlensége.

**ABAUJSZÁNTÓ.** Egy itteni csizmadia udvarán kukoriczaszárító volt felállítva, melynek keresztgerendájára kötelet huztak és estéknként a szomszédok gyermekei hintáztak rajta. Minap egy csomó gyermek mulatott a hintával. A csizmadiamester segédje félvén, hogy valami baj történhetik, a kötelet felrántotta a gerendára. De éppen ez idézte elő a szerencsétlenséget, mert a vastag, nehéz gerenda most leszakadt és ráesett a gyermekekre. Egyszerre

borzasztó sikoltozás hangzott fel. Zelenkai Pál 7 éves fiu összezuzott koponyával feküdt a gerenda alatt, több gyermek homlokán, hátán, karján és mellén sérült meg. A segédnek éppen a mellére esett a gerenda és súlyosan megsebezte. Az elősieteti orvos a kis Zelenka fiut már nem tudta megmenteni és az néhány percz múlva meghalt. A többiek ápolás alatt vannak. A bíróság megállapította a vizsgálatot, hogy terhel-e és kit terhel a szerencsétlenségért felelősség.

Hat új iskola.

**ARAD.** Az aradi iskolaszék már régebben elhatározta, hogy hat új elemi iskolát állít fel, mert a jelenlegi népiskolák nem elegendők az összes tankötelezettek befogadására. Az iskolafelügyelőség statisztikájából kitént ugyanis, hogy 6807 iskolakötelezett közül 1808 egyáltalán nem jár iskolába. Az iskolaszék a hat új iskola létesítésére vonatkozólag felterjesztést intézett Apponyi Albert gróf kultuszminiszterhez, aki Halász Ferencz miniszteri tanácsost megbizta, hogy folytasson tárgyalásokat a város vezetőségével. Halász Ferencz minap érkezett Aradra. A vasuti állomáson a város nevében Varjasy Lajos polgármester, a tanítószék nevében pedig Kovács Vincze helyettes iskolafelügyelő üdvözölte a miniszteri tanácsost. Gróf Károlyi Gyula főispán elnöklésével értekezlet volt, amelyen résztvett Halász Ferencz is. Az iskolafelügyelőség kifejtette a hat új népiskola felállításának szükségességét, a miniszteri tanácsos pedig kijelentette, hogy a közoktatásügyi kormány gondoskodik a tanulókról és az iskolák fenntartásáról, ha a város felépíti az iskolákat. Az iskolaszék a törvényhatósági bizottság elé viszi az ügyet s a június havi közgyűlés véglegesen határozni fog a dologban.

Vizbefuadt gyermek.

**BOGYOSZLÓ.** Sopronmegye. A minap Szántó Antal 9 éves libapásztor fiu libákat őrizgetett a zöldelő gyepen, a tó partján. A fiucska eközben valahogyan egy vízzel telt gödörbe zuhant, ahol megfuadt.

Pusztító tűz.

**GÖDÖLLŐ.** A minap tűz pusztított Gödöllőn. A tűz a szolgabírósi hivatal melletti istállóban támadt, honnan félelmetes gyorsasággal harapódzott át a szolgabírósi épületbe és annak szomszédságában levő, a község tulajdonát képező bérházba. A tűz tovatérjedését a szél okozta, mely azonban elállt, de előbb összehordta a felhőket, melyekből csendes eső hullott alá. A tüzőltők hamar ott termettek, mert éppen az égő házban volt a szertáruk. Átjöttek az aszódai tüzőltők is. Mindazonáltal a tüzet nem sikerült lokalizálni. A főszolgabírói hivatal és a szomszédos ház, melyben öt ültet, illetőleg raktár volt, valamint a melléképületek leégtek. Az üzlethelyiségek közül csak egy fehérműtisztító égett le. Ugy mondják, hogy a tűz keletkezésének oka vétkes gondatlanság. A „vasárnap éjszakai hangulatban” levő kecsis bement az istállóba, rágyújtott egy szivarra s a szivart kiejtette a szájából a széna közé. Így mondják és ez valószínű is.

Tréfa miatt börtönbe.

**GYÓR.** Ez év február 15-én este puskaelövés zavarta meg a Zöldfa-utca 7. számú ház csöndjét. E házban lakik Kazári Sándor államvasuti főkalauz, a kinek 15 éves Jenő nevű fia, ki a polgári iskola 3. osztályu tanulója, gyakori vendég volt ugyancsak a házban lakó Borbély Kálmán cipész-mesternél, beszélgetvén utóbbinak Horváth Mariska nevű 10 esztendő mostohaleányával. Kazári Jenő február 15-én este vacsora után megint átment Borbélyékhoz és a konyhában beszélgetett Horváth Mariskával, aki mosogatott. Beszélgetés közben a fiu szeme a kaptafatartó állvány tetején levő flóbert puskára tévedt. Levette a puskát az állványról és a leányra fogta: — No, Mariska, most agyonlövöm, — mondta a leányt ijesztgetve, abban a hiszemben, hogy a puska nincs megtöltve. Mikor a fiu látta, hogy a leány

nem ijed meg a fegyvertől, megrántotta a ravaszt, mire a puska elsült. A puska golyóra volt töltve és a golyó a leány jobb fülén át fejébe furódott.

Kazári Jenő ekkor látta csak megdöbbenve a tettenek szomorú következményét. A házbeliek igyekeztek az eszméletét veszített Horváth Mariskát életre kelteni, de sikertelenül. A szerencsétlen kis leányt kiszállították a kózkórházba, hol másnap kiszentvedett.

A kir. törvényszék Kazári Jenőt és Borbély Kálmánt gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt vád alá helyezte. A napokban volt ebben az ügyben a főtárgyalás Siposs László elnökletével. A bizonyítási eljárás új részletet nem hozott felszínre. A kir. törvényszék mindkét vádlottat bűnösnek mondta ki és Borbély Kálmánt 8 napi fogházra, Kazári Jenőt 60 korona pénzbírságra ítélte.

Eubics Zsigmond temetése.

**KASSA.** Eubics Zsigmond püspök temetése mult hétfőn folyt le. A koporsó vasárnap délelőtt érkezett Kassára, ahol azt a pályaudvar egyik termében kisebb ravatalra helyezték s ott volt hétfőn reggel kilenc óráig. A gyászszertartás alkalmával Fischer-Colbrie püspök rövid imádság után beszentelte a koporsót, melyet azután a temetkezési vállalat emberei a gyászkocsira tettek, mire a gyászmenet megindult. A gyászmenet a dóm északi kapuján vonult be a templomba, ahol a koporsót a templom központjában, a nagy csillár alatt elhelyezett ravatalra tették. A gyászszertartás közönsége a középhajóban foglalt helyet. Itt Fischer-Colbrie püspök rövid mise és az egyházi ének elhangzása után beszentelte a holttestet. A beszentelő mise után fényes segédlettel engesztelő misét tartott, mely után a koporsót a dóm püspöki kriptájában helyezték el, ahol már több püspök pihen.

Tetemes tüzkár.

**KASSA.** Az Onga községhez tartozó és dr. Genesi Samu birtokában levő Genesi-pusztán az ököristállóban levő éjjeli lámpától a szalma meggyuladt, majd az egész istálló. A tűz átterjedt a szekérszínre is. Az istállóban levő állatokat alig lehetett megmenteni s ezek közül több el is égett. Az égés alatt az állatok oly borzalmas bögést vittek véghez, hogy a szomszéd községbe is elhallatszott. Több gazdasági istálló lett a tűz martaléka. Bennégett 10 ökör és egy bika, melyeknek Munk Jánosné ongai lakos volt a gazdája. Munkné 10,000 korona kárt szenvedett. Odaégett Pintér János ongai gazda több állatja is. Dr. Genesinek 10,000 korona kárja van. Az összes kár 22,000 korona, melynek csak egy része volt biztosítva.

Honvédemlék leleplezése.

**MÁRAMAROSSZIGET.** Bogdán Mózes és Mandics Pál negyvenolczas honvédek emlékoszlópát leplezték le Hosszuzmezőn fényes ünnepély keretében. Máramarosszigetről különvonat indult, amelyen báró Perényi Zsigmond főispán és az összes vármegyei tisztviselők utaztak, továbbá a máramaros-

### Little Hungary

A chicagói magyarok találkozási helye  
**WEINBERGER M.**

földszinti vendéglőjével kapcsolatos kávéháza  
205 West Madison street, — Chicago, Ill.  
(Green street sarkán.)

Chicago látványossága. Európai kényelemmel berendezett kávéház. Külön olvasó és játéktér. Legmodernebb tekeasztalok. Hazai és itteni lapok. A kitűnő kiszolgálást a magyar tulajdonosnak negyven éves tapasztalata biztosítja.

MINDEN AMERIKAI MAGYARNAK SZÜKSÉGE VAN AZ

## AMERIKAI FELKÖSZÖNTŐRE

Rudnyánszky Gyula egyenest az amerikai magyarságnak írta ezt a pompás könyvet.

No de benne is van minden, ami kell. Ünnepélyeken, hazafias áldomásokon, egyleti gyűléseken, zászlószenteléseken, családi mulatságokon, lakodalomban, keresztelőkön és az életben előforuló minden alkalommal nélkülözhetetlen ez a hasznos jó könyv.

## ÁRA EGY DOLLÁR.

Kapható a pénz beküldése mellett kiadóhivatalunkban.

Czím: A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 street, NEW YORK CITY.

szigeti függetlenségi párt küldöttsége. Az érkező vendégek, akikhez utközben és a hosszumezői állomáson sok vendég csatlakozott a fellobogózt közösen kereszttul a református templomba vonultak, ahol Nagy E. lelkész imát mondott. Innen az iskola disztermébe vonultak, ahol a község képviselőtestülete diszközgyűlésre gyűlt össze. Terebesi Sámuel mondotta az ünnepi beszédet, amelynek elhangzása után a hosszumezői főtéren felállított emlékoszlophoz vonult a menet. Az országos függetlenségi párt nevében Novák Dániel képviselő, a máramaroszi függetlenségi párt részéről dr. Junger Lázár pártelnök beszélt. A többi községek függetlenségi pártjai nevében Kovássy Zoltán tanítóképződei igazgató szólott. Vida Lajos és Kósa Imre szavalata után az emlékoszlopot átadták a községnek.

**Kiéggett bolt.**

**MIHÁLYI.** Sopronmegye. A minap estefelől Fülöp Mór vegyeskereskedő üzletében ismeretlen okból tűz támadt, amely tömördek árut hamvasztott el. Elégett: egy áruasztal, sok cukor, kávé, dohány, szivar és rőfös áru. A kár mintegy 1400 korona. Az elégett tárgyak biztosítva voltak.

**Püspöki jubileum.**

**MISKOLCZ.** Mult héten tartotta itt meg ez idel tavaszi közgyűlését báró Vay Elemér egyházkerületi főgondnok elnöklésével a tiszáninneni ev. ref. egyházkerület, melyet különösen népesség és fényesség tett az a körülmény, hogy a kerületi gyűlés keretén belül most ünnepelték meg egyuttal Kun Bertalan-nak, a 91 éves agg és érdemes miskolci ev. ref. püspöknek, papságának 40-ik évfordulóját. A ritka és közvetlen melegséggel lefolyt ünnepélyre nagy számmal sereglett egybe Miskolcra a kerület papsága és összes esperesei. Maga a rendkívül meleg ünnepség a miskolci Kossuth-utcai ev. ref. templomban folyt le, hová az egész gyülekezet élén az időközben küldöttségileg meghívott ösz főpappal az ev. ref. felsőbb leányiskola helyiségéből vonult át testületileg, hol akkor már nagy és fényes közönség volt a templomban együtt. Megjelentek ott a kerület összes ev. ref. papjain kívül még a miskolci összes hitfelekezetek pap-kiküldöttjei is, élükön Zelenka ág. ev. püspökkel, valamint az összes egyházak világi fejei. Testületileg jelentek meg az összes vármegyei, városi és állami hivatalok is Kubik Béla főispánnal. A helyőrség tisztikara Seekranz Antal altábornagy és báró Wernhardt Pál lovassági tábornokkal, az összes iskolák képviselői és tanítótestületek Hídvéghy Benő kir. tanfelügyelővel. Az előkelőségek sorában ott voltak Szalay László Abauj és Kassa főispánja, Dókus Gyula zempléni alispán, Bornemissza László gömöri alispán, Bizony Ákos, Komjáthy Béla, Meczner Béla, Dókus Ernő országgyűlési képviselők, gróf Vay Tihamér, Bárczay László kamrás és még számosan. Az ünnepséget a templomban Radácsy György sárospataki főiskolai tanár magasan szárnyaló hálaadó imája nyitotta meg, utána Meczner Béla, mint legidősebb egyházmegyei gondnok az egyházkerület nevében, dr. Rácz György pedig a miskolci egyházközség nevében üdvözölték igen tartalmas beszéddel az agg főpapot, melyre Kun Bertalan meghatottan válaszolt, áldását osztva a gyülekezetre. A ritka és lélekemelő ünnepség alatt az ev. ref. felsőbb leányiskola kardalokat adott elő. Az egyházi püspöki jubileum után a közgyűlést tartották meg. Déli két

órakor pedig a Horváth-szállodában kétszáz teretkű fényes díszebéd volt, amelyen az első felköszöntőt az ünnepelt mondotta a királyra. Radácsy György teológiai tanár vizont a jubilánst élte. Az ország minden részéből érkezett üdvözlő táviratok közt ott van többek közt gróf Apponyi Alberté is.

**Öngyilkos földbirtokos.**

**NAGY-KÖRÖS.** Minap reggel halva találták ágyában a tekintélyes és nagykiterjedésű Beretváscsalád egyik legtekinélyesebb férfitagját, Beretvász Zsigmond földbirtokost. A 71 évet élt férfiú halántékon lötte magát és meghalt. Öngyilkosságát valószínűleg gyötrelmes betegsége miatt követte el.

**Kirabolt póstahivatal.**

**NAGYNYIREs.** Szatmármegye. Éjjel álkules segélyével behatoltak a vasúti állomáson levő póstahivatal helyiségébe, onnan a vasszekrényt összes készpénz és értékjegy készletével együtt a mintegy két kilomternyi távolságban levő patak völgyébe vitték, ahol fejszével szétverték, a készpénzt magukhoz véve, a vaspénztárt az értékjegyekkel együtt a vízbe süllyesztették. A betörést Sárkány Béla póstamester csak reggel fedezte fel, azonnal értesítette a környékbeli csendőrsőket, akik a nyomozást megindították. Nekik köszönhető, hogy a tettesek még aznap kézrekerültek Bagos Onucz és Pap György rovott multu oláh parasztok személyében. A nagyváradi postaigazgatóság kiküldöttje, Rákóczi titkár a hivatalos vizsgálatot megejtve, a kincstárt ért kárt 588 koronában állapította meg, melyben a vaspénztár értéke is bennfoglaltatik az elpusztult értékjegyekkel egyetemben. A tettesek számitása az volt, hogy az Amerikából érkezett levelekben előrejelzett nagyobb pénzösszegek is megérkeztek, számitásukban azonban csalódtak, mert a póstahivatal aznap pénzkészlete mindössze 322 korona volt, miből 312 koronát a tetteseknél meg is találtak.

**Egy főszolgabíró sajtópöre.**

**NYIREGYHÁZA.** A mult év augusztusában Hedvig József könyvügynök álnév alatt egy napihirt adott le egy fővárosi újságnak, amelyben az volt megírva, hogy Okolicsányi Dezső kemecsei főszolgabíró hirtelen megőrült és megkötözve tébolydába kellett szállítani. Nem nehéz kitalálni, hogy mi vihette a boszu e módjára a könyv-ügyczet. — Az illető napilap mindjárt másnap megezfoltta a kellemetlen hirt. A büntetőtörvényszék esküdtbírósa Doleschall dr. elnöklete alatt a napokan itélkezett Hedvig József felett. A főmagánvádló képviselőben Grósz Ferencz dr. kisvárdai ügyvéd jelent meg, akinek vádbeszéde és Désy Géza dr. ügyvéd védelme után az esküdtbíróság becsületsértés vétsége miatt egy havi fogházra és 100 korona pénzbüntésre ítélte a vádlottat.

**Belefuladt a füstbe.**

**NYIREGYHÁZA.** Gabulyáné minap este ruhát mosott. A tiszta ruhát a takaréktűzhely mellé teregette és azután lefeküdt nyugodtan aludni. Egyik nedves ruhadarab tüzet fogott és senyvedve égni kezdett. Az asszony oly mélyen aludt, hogy nem ébredt fel a fojtó füst daczára, amely azután reggelre megölte. Harmadnap reggel vették észre a dolgot a szomszédok és úgy tettek az esetről jelentést a rendőrségnek.

**Aki kétszer házasodik.**

**SATORALJAUJHELY.** Mitrusz János ugar-i születésű és illetőségű iakos nagyon szabadon értelmelte a házasságkötésre vonatkozó törvényt s azt hitte, hogy nem vét az ellen, ha egyik törvényes feleségéhez még egyet szerez magának. Mitrusz János azonban nem sokáig hordhatta Hymen kétszeres rózsalánczát, mert az eset kiderülvén, az ugar-i csendőrség letartóztatta. Mitrusz János 1900-ban kelt össze első feleségével Ajákon, Szabolcsmegyében s a

másodikkal 1906-ban Ugaron, hol özv. Leszó György-nével kötöt házasságot. Eppen első feleségénél, Ajákon volt látogatóba, mikor a csendőrség letartóztatta s kezére a rózsalánczok mellé a rablánczot is ráfűzte.

**Leforrázott gyermek.**

**SUMJA.** Gömörmegye. Dudás Ilona négy éves gyermekre a forró vízzel telt üst ráborult, úgy hogy a szegény kis leányka a leforrázás következtében nagy kinok közt meghalt. A rimaszombati törvényszék a gondatlan szülők ellen megindította a bünvádi eljárást.

**Borzalmas gyilkosság.**

**SZATMÁR.** Smillár József felsőbányai bányatulajdonost régi betegség gyötörte, ami végre annyira elkészerítette, hogy halálra szánta magát. Kliment a kertjébe, elővett egy dinamitpatront és meggyújtva letette a földre. Azután maga is a földre fektüdt, úgy hogy a feje az égő patron fölé került. A következő pillanatban már fellobbant a dinamit és darabokra tépte az öngyilkos fejét.

**Váltóhamisító főispáni titkár.**

**SZATMÁR.** Vojnárovits Sándor nyugalmazott belügyminiszteri fogalmazó ellen, akit az előző kormány Szatmármegyébe főispáni titkárrá nevezett ki, bűnügyi feljelentést adtak be a szatmári törvényszék-nél azon a czímen, hogy a nagykarolyi takarékpénztár kárára hétezer korona összegben váltóhamisítást követett el. Eddig hét feljelentés érkezett meg Vojnárovits ellen és a szatmári ügyészség kihallgattatta a Vojnárovits által benyújtott váltókon szereplő Fekete Pál dr. és Sós Zoltán dr. belügyminiszteri fogalmazókat, valamint Ilosvay Aladár volt szatmári főjegyzőt, mint a váltón szereplő kezeseket, kik egybehangozóan azt vallották, hogy az aláírások hamisak. Az ügyészség azt hitte, hogy Vojnárovits Budapesten tartózkodik és az ellene beadott vádiratot odaküldötte. Azonban a fővárosi államrendőrség arról értesítette az ügyészséget, hogy Vojnárovits nem tartózkodik Budapesten, minek következtében az ügyészség a vádtanácstól a vádlott nyomozását és ellene az elfogatási parancs kiadását kérte. Vojnárovits szatmári tartózkodása alatt nagy lábon élt, nagyban kártyázott és igen költséges passziói voltak.

**Ünnepelt főszolgabíró.**

**TÉTH.** Györmegye. A minap nagy ovációkkal ünnepelték Horvát Bálint főszolgabíróségának tizenötödik évfordulóját. Az ünnepésen megjelent a járás birtokossága, Lippay Géza főispán, Goda alispán, a járási községek jegyzői és előljárái. Az ünnepeltet Lippay Zoltán nagybirtokos üdvözölte. Az ünnepelés 200 teretkű bankettel végződött.

**Amerikába szöktek.**

**UNGVÁR.** Markovits Judo, aki állandó csendőrségi felügyelet alá volt helyezve titkos kivándorlás közvetítése miatt, kijátszva az ellenőrzést, Nagygyőről, ahol állandó lakása volt, ismeretlen helyre szökött, hogy akként a reá váró sulyos büntetésektől szabaduljon. Ugyanezen nap reggelén öcsöce, Markovits Mór, aki az ungvári főszolgabíróság fogházában kivándorlás közvetítése miatt fogva volt, eddig ki nem derített furfangos módon börtönéből szintén megszökött. A két jeles testvér azóta valószínűleg Amerika felé vitorlázik.

**Férjgyilkosság.**

**ZSOMBOLYA.** Mokrín torontálmegyei községben Wágner Kristóf hirtelen meghalt. Édes anyja feljelentésére a tetemet exhumálták, mely alkalommal kiderült, hogy Wágner Kristóf gyilkosság áldozata lett. A gyanuokok Wágner nejét terhelik. A vizsgálóbíró előtt Wágnerné beismerte, hogy édes anyjával együtt üttették agyon Wágnert. A gyilkos asszonyt letartóztatták és a nagykikindai törvényszék fogházába szállították.

**UTAZÓ ÜGYNÖKÖK**

akik a pontos elszámolás iránt biztosítékot képesek nyújtani, előnyös feltételek mellett kerestetnek a Bevándorló részére. Jelentkezhetni személyesen vagy levélbelileg ezen czim alatt: A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 street, NEW YORK.

**RIZSÁK JÁNOS**  
passaici pénzküldő budapesti irodája  
IV. Sütő-utca 6. szám alatt van.  
Irodavezető: RIZSÁK MIHÁLY.

**RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ**



**Magyar pénzküldő és váltó intézete**  
127-2 IK UTCA, PASSAIC, N. J.

PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az ös zes hajótársulatok meghatalmazott képviselője. Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítettnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el. Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz. Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

**ALPHA, N. J. PHILLIPSBURG, N. J.**  
**WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.**

**LEGJOBB, LEGOLCSÓBB**

hazai regény és imakönyvek, hangszerek és kották, valamint mindennemű hazai importált árucikkek FALKENSTEIN SOMÁ-nál szerezhetők be.

— Irjon árjegyzékért. —

**FALKENSTEIN SOMA,**  
a „Bevándorló“ new yorki megbízottja.  
314-316 E. 9th St., 1. floor. New York.

## AZ ARANY GOLYÓ.

AMERIKAI BÜNYGI REGÉNY.

A „Bevándorló“ számára angolból fordítja:  
Makray Aladár.

(Tizenötödik folytatás.)

S egy jobb ügyhöz méltó erélyvel és bátorsággal ugrott a bankóhamisítók élére, egyik kezében revolverrel, a másikban egy hatalmas, élesre fent késsel.

Egyik rendőrnök a botja azonban zugva csapott a revolvert szorongató Sam Crimre. A vezér lefegyverzése aztán zavarba hozta a többi és lelohasztotta a harezi bátorságot. Habozni kezdtek.

— Adjátok meg magatokat! — kiáltott Dick és vakmerően közibük rontott.

A bankóhamisítók, akik már ismerték a Dick sebes kezét és tudták, hogy ő nem kegyelmez annak, aki fegyvert emel reá, összenéztek. Végre az egyik, leeresztve revolverjét, megszólalt:

— Fiúk, adjuk inkább meg magunkat. Hasznunkra válik az majd később.

Dick már akkor kettőnek a kabátja gallérját fogta.

A bankóhamisítók letették fegyvereiket és megadták magukat.

Anélkül, hogy egy rendőr megsebesült volna, vagy hogy egy lövést tettek volna, valamennyi megadta magát, akiknek kezére perse azonnal ráerősítették az aczélszerepeket.

Hanem Sam Crim súlyosan megsebesült. A rendőr ütése következtében, amelyet bizony a legjobb akarat mellett sem lehetett gyengének mondani, Sam Crim még mindig eszméletlenül állapotban feküdt a földön.

Egy rendőr mentőkért szaladt.

Dick éles tekintete körülfutott a szobán. Kétségkívül valakit, vagy valamit keresett még.

Felkapott egy lámpást és megvizsgálta a pinczehelyiséget.

Akkor visszatért és odaszólt egy felkarpercezett fogolyhoz:

— Williams!

— Nos?

— Hol a doktor?

— Nincs itt.

— Ne hazudj nekem!

— Nem hazudok.

— Hol van?

— Nem tudom!

— Williams! Te tudod jól, hogy én még a tárgyalás előtt rád nézve előnyös fordulatot adhatok a dolognak.

— Tudom.

— Akkor hát beszélj igazat és kiméld meg időmet és fáradságomat. Itt van az orvos?

— Nincsen.

— Tudod hol van?

— Hallottam, amint Sam Crimnek mondta, hogy egyenesen hazamegy, hogy egy tíz-dolláros bankjegyet tanulmányozzon, amit majd Big Centerre fog bizni.

Dick elmosolyodott.

— Köszönöm, — szólt aztán és a rendőrkapitányhoz fordult:

— Ez hát már el volna végezve, most már csak az asszony és az orvos van hátra. Ezt pedig el kell végezni, mielőtt azok valamit megmeszelnének. Hanem én átkozottul éhes vagyok, ennem kell valamit. Leszel oly szives az elfogatási parancsokat kiállítani az orvos, az asszony és az ellen az ismeretlen

ember ellen, akit kereszteljünk el addig, míg igazi nevét meg nem tudjuk, Doe Jánosnak?

— Minden bizonynyal. Hanem ki az az ismeretlen ember. Oh, tudom már, az az állítólagos Blake Károly.

— Az.

— Helyes, menj hát, reggelizz meg és mire irodámba érsz, az elfogatási parancsok ki lesznek állítva.

— Jó lesz.

— Igaz. Az ellen az ismeretlen ember ellen micsoda címen emelsz vádat?

— Bünrészesség.

— Jó.

Dick otthagya őket és miután egy vendéglőben alaposan bereggelizett, ment a kapitányságra.

A rendőrfőnök az ajtóban találkozott vele.

— Az elfogatási parancsok? — kérdezte Dick.

— Itt vannak, — és három darab iratot vont elő a zsebéből.

Dick átfutotta azokat.

— Rendben vannak? — kérdezte a kapitány.

— Igen.

— Nem szándékozol egy-két embert magaddal vinni?

— Nem.

— De, meglehet, hogy a doktornak lesz segítségére.

— Nem törődöm vele.

— És ha hárman lesznek ellened?

— Akkor vagy megölnek, vagy elfogom őket, — volt a válasz.

— Inkább vigy magaddal valakit.

— Nem, nincs szükségem rá. Egyedül bemehetek a doktor házába, hanem ha többemagammal akarnék bejutni, megmeszelnék a dolgot és kerekét oldanának.

— Én nem bánom. Te tudod, mit kell tenned.

— Előbb a szállodába megyek, ahol az állítólagos Blakené lakik s ha ott van, letartóztatom és egy rendőrrel leküldöm.

— Nagyon helyes.

Dick a szállodába ment egyenesen.

A folyosón ott találta Dunn Juliát, akit kémül használt fel.

— Blakené a szobájában van? — kérde tőle.

— Nem tudom. Próbáltam az ajtaját kinyitni, de az kulcsal van bezárva. Történetesen nálam nem volt kulcs s így igazán nem tudom megmondani, szobájában van-e vagy sem.

— Majd megnézem, — szólt Dick és felkapzkodott az ajtó fölött levő kis ablakhoz.

Amit a szoba belseje mutatott, az nagyon meglepte a titkosrendőrt és különös gondolatokkal töltötte el.

Az ágy teljesen érintetlen volt.

Egy nagy bőrönd állott a szoba közepén és körülötte szanaszét szórt különféle női ru-

hanak.

Minden össze-vissza volt hajingálva és azt a benyomást keltette, mintha valaki szemlét tartott volna holmija fölött s hasznavehetetlen eldobta.

Dick leereszkedett a földre, a zsebében kotorászott és egy kulcsot vett elő.

A következő pillanatban az ajtó már nyitva volt.

Belépett a szobába és körültekintett.

Dunn Julia, aki, amint megpillantotta a nagy rendetlenséget és össze-visszaságot, így kiáltott fel:

— Megszökött!

— Bizony az megszökött, — szólt Dick. —



Gross Ede



Brandler L.

### Worville Boulevard

előkelő magyar kávéház a felsővárosban

1393 MÁSODIK AVENUE

a 72. és 73 utczák között

Tulajdonosok:

GROSS EDE és BRANDLER L.

MINDEN NAP CZIGÁNYZENE

Kitünő magyar ételek és jó italok

Pontos kiszolgálás

POMPÁS BILLIARD ASZTALOK

### WARADY LAJOS

Hasai peres, — katonai ügyek pontos elintézése.

Pénzküldés az ó-hazába.

Az összes hajóvonalak képviselője.

HAZAK VÉTELE S ELADASA.

magyar közjegyző

449 S. BROAD ST.,

TRENTON, N. J.

### DEUTSCH TESTVEREK

BANKHÁZA

317 East Houston st., NEW YORK.

Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására az ó-hazába a legmegbízhatóbb cég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar kölcsönkönyvtár, tűzbiztosítás, csomagok kihozatala és hazaszállítása.

Levélczím:

DEUTSCH BROS.,

317 East Houston st., NEW YORK.

### MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK 145 Második Avenue, a kilencedik utca sarkán

Kitünő ételek és italok

A Magyaroknak Kedvenc találkozási helye

Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene

Mikor volt itt Blakené utoljára?

— Valamikor a nap folyamán.

— Nem aludt itt, az bizonyos. Látta őt, mikor elment?

— Igen.

— Nem vitt magával valami csomagot?

— Nem.

— Bizonyos benne?

— Feltétlenül. Nem volt más nála, csak a pénzes táskája.

— Különös, — mormogta Dick. — Lehetséges volna az, hogy azóta újra járt itt és bőröndjéből kiválogatott néhány holmit?

— Ugy kell lenni, — szólta Dunn Julia. — De meg emlékezem is egyetmásra, amik kétségtelenné teszik. Este 11 órakor véletlenségből az ő szobájába nyitottam be. Körülnéztem, vajjon nem tudnék-e valamit az ön számára szerezni, aminek hasznát tudná venni. Arra azonban egészen határozottan emlékszem, hogy a szoba nem volt becsukva és minden a maga helyén, rendben volt.

— Ah! — kiáltott fel a titkosrendőr. — Akkor hát azóta járt itt kutatta fel bőröndjét. Ez szokást jelent.

Lement a szálloda irodájába.

Ott csak annyit tudtak mondani, hogy az asszony nem fizette még ki a számláját és hogy távozásáról egy szót sem szólt.

— Megszökött! — mormogta magában Dick. — De mi riaszthatta meg?

Gondolta, hogy valaki talán meglátta az igazi Big Centert a rendőrségen s hogy ez jutott a bandának fülébe.

Most érezte csak, hogy milyen nagy hiba volt tőle elaludnia a rendőrségen.

Rohanva sietett a dr. Belmont házába. Annyira izgatott és türelmetlen volt, hogy a esengetyű szarát majd leszakította. Az a bandita kinézésű szolga nyitott sietve ajtót.

Dick mérsékelte magát és igyekezett lehetőleg nyugodtnak látszani.

— Az orvost szeretném látni.

— Nincs itthon.

— Hol van? — ripakodott az inasra. Nagyon kihozta a sodrából, hogy a doktort nem találta otthon.

— Egy beteg asszonyhoz ment és egy óra múlva jön vissza.

Oly természetesen és udvariasan hangzott

a válasz, hogy az igazság látszatát keltette fel.

— Majd megvárom, — jelentette ki Dick.

— Tessék besétálni, uram, — szólta a szolgálga, és ajtót nyitott a titkosrendőr előtt, aki egyenesen az orvos dolgozószobájába ment, ahol természetesen senkit sem talált.

— Felszaladok és megnézem a beteget, — szólta és anélkül, hogy a szolgáló válaszát megvárta volna, felszaladt a lépcsőkön.

Bement a szobába, amelyben Blake Károly feküdt volt, mikor utoljára nála járt.

Az ágy üres volt!

— Mit jelent ez? — mormogta magában.

Gondolkozott egy pillanatra s akkor jutott eszébe, hogy az orvos halószobája is azon az emeleten van.

Azonnal abba a szobába futott.

Amit ott látott, az a szállodai szobára emlékeztette.

Mindenféle ruhadarabok heverték a földön.

Itt egy nyári öltözék, ott egy téli ruha volt eldobva.

A szoba sarkába cipők és csizmák voltak dobálva.

Az egész padlózat ingekkel és alsóruhával volt tele.

Egy szép nagy ruhaszekrény volt a szobában, mely nyitva és üresen állott. Nyilvánvalóan onnan került ki a sok ruha.

A szoba egyik falánál íróasztal állott, a melyen néhány tárczafele feküdt — felnyitogatta.

Dick sorba nézegette azokat. Egyikben sem volt semmi.

Dick nem tudott mást elképzelni, mint hogy a doktor megszökött. Hanem azért még mindig kételkedett.

„Mi ez? Minden jel arra vall, hogy megszökött. Várjunk csak. Arról is meg lehet győződni. A ház valamennyi szobáját átkutatom és ha nem találom — Ej, tudok én a dolgról felvilágosítást szerezni.“

És elmosolyodott, mikor ez a gondolata támadt.

Óvatosan átkutatta a házat.

Még csak nyomát sem találta sehol Belmontnak, az asszonynak és annak az embernek, akit ő a betegszobában remélt találni.

„Megszökött! — kiáltott fel Dick. — Már most csak az utirányt kell megtudnom. Ilyenféle emberek Canada felé szoktak törekedni. Eh, akármerre megy is, hamar a nyomában leszek, és, esküszöm, hogy visszahozom őt New Yorkba.“

Azzal lejött a lépcsőkön oly csendesen és nyugodtan, mintha semmi sem történt volna, csak hogy az inast félrevezesse és ellen-szenvet vagy gyanút ne keltsen maga ellen.

Az emeleten egy rabló dicsőségére való csendben kikutatott mindent.

Három dologgal tisztában volt:

hogy az orvos megszökött;

hogy az inas, aki őt ügyes és valószínű hazugságával félrevezette, tudomással bír az orvos utirányáról és

hogy a szolga minden felvilágosítást meg fog neki adni.

Az inas a folyosón ült rendes székében és mimelte az olvasást.

Csendesen felemelkedett, mikor a titkosrendőr odaért és, mintha roppantul el volna merülve olvasmányában, szemét le sem vette a papírról, kinyújtotta a karját, hogy ajtót nyisson.

Dick egyik kezével megkapta az inas kinyújtott karját és hátraesavarta, a másikkal pedig hatalmasan arculütötte.

## XVIII. FEJEZET.

Megfogva.

Csak olyan legyintésképpen volt az ütés, amit Dick az inasnak adott, de éppen elég ahhoz, hogy az tisztában legyen a helyzettel.

— Oh! — jajdult fel a szolga.

— Fáj? — kérdezte Dick gúnyos részvétellel.

— Miért bánt?

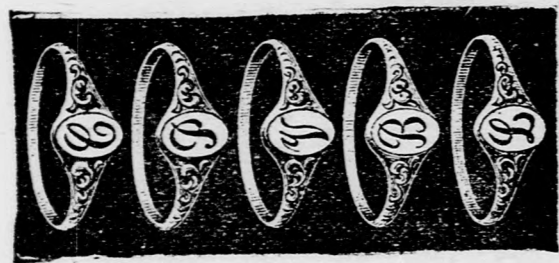
— Mert hazudtál.

— Mi?

— Mert hazudtál.

— Nem hazudtam.

## DOLLÁROS GYÜRÜNK



PARIS RING CO.,

75 DOREMUS BUILDING

MONTCLAIR, N. J.

Csakis 12 cent a mi uj

A képek a gyűrük valódi szépségének még a felét sem mutatják. A gyűrük buroka aranyból készült, az oldalakon gyönyörű díszítményekkel s bármely kezdőbetűt INGYEN vésünk bele. New Yorkban bomanak e gyűrük után és hölgyek és urak, leányok és fiuk ugyan úgy hordják őket mint a gyémánt gyűrűket. A mi gyűrűnk rendes ára egy és két dollár darabonként, de ön megkaphat egyet tizenkét centért, ha öt fiatal barátjának átadja a jegyeket, amelyeket a gyűrűkkel együtt küldünk. Irjon erre a címre:

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!

## Dr. BOTTLIK LAJOS

BUDAPESTI EGYETEMES ORVOSTUDOR

volt csász. és kir. katonarvos, a magyar kir. posta-, távirtda és telefon, a m. kir. államvasutak és a csász. és kir. Kassa-Oderbergi vasut volt orvosa

Jelenleg chicagói kórházi igazgató-főorvos, konzulátusi orvos, a legkülönfélébb és legsúlyosabb betegségeket a legtudományosabb alapon és az orvosi tudomány eddig elért legmagasabb színvonalán, a legjobb eredménnyel gyógyítja. Különös szakképzettséggel gyógyítja mindenféle férfi és női betegségeket a legnagyobb TITOKTARTÁS mellett jótállással. — Levelekre válaszol:

Dr. LOUIS BOTTLIK

420 SO. HALSTEAD STREET. — — — Telephone Monroe 1116. — — — CHICAGO, ILL.

VESZÉLYBEN FORGÓ  
KÖVETELÉSEKET

az Egyesült Államok minden területén  
legbiztosabban kollektál

## Sarver &amp; Ames

jó hírű amerikai irodája, ahova bizalommal  
fordulhatnak a magyarok is s ahol magyar  
nyelvű megkereséseket is elintéznek.

PARK BUILDING,  
(3-ik emelet)

PITTSBURG, PA.

## EURÓPAI GYÓGYINTÉZET.



Bármily régi betegségben is szenved s ha orvosai ez ideig hiába gyógykezelték, forduljon bizalommal hozzánk. A mi európai gyógyintézetünkben mindenféle betegségek gyorsan és sikeresen kezelhetnek.

ORVOSI TANÁCSOT INGYEN ADUNK.

Redelő-órák hétköznapon reggel 9 órától esti 8 óráig, ünnepnap délelőtt 10 órától délután 3 óráig.

EUROPEAN MEDICAL INSTITUTE

402 GRAND ST. — — PITTSBURG, PA.

— De igen, — szolt Dick, — hazudtál és ha még egyszer teszed, kaphatsz egy újabb, de erősebb pofont.

— Mit akar? — mordult fel az inas.

Dick merően a szolga szemébe nézett s látta, hogy ez tudja, mit akar ő.

— Mindjárt megmondom, mit akarok. Tudod, ki vagyok?

— Azt hiszem, rendőr.

— Tudod hát, ugy-e, nyomorult. Dick Miklós titkosrendőr vagyok. Belmont orvost keresem. Zsebemben van az elfogatási parancs. Az én eszemen nem lehet oly könnyen tuljarni és különösen kis ember vagy ahhoz te.

— Átkutattam a házat, — folytatta. — Láttam, hogy a gazdád egyet-mást összecsomagolt és odébállott. A szökés nyilvánvaló. Te itt hazudsz nekem egy mesét, hogy egy óra múlva visszatér. Magad is tudod, hogy nem igaz. Elment. Megesküdtem, hogy elfogom és a rendőrségre viszem. Te tudod, hol van és meg kell mondanod.

Ránézett a szolgára, aki nem bírta kiállni a tekintetét.

Hanem aztán mégis csak összeszedte magát annyira, hogy így szóljon:

— Ha elment, hát elment. Nekem azonban nem mondta meg, hogy hová.

— Megint nem beszélsz igazat, — szolt Dick.

— De igen.

— Hová ment?

— Csak annyit tudok, hogy korán reggel elment hazulról egy táskával kezében és azt mondta, hogy egy beteg asszonyhoz megy, de egy óra múlva visszatér.

Dick jól a szemé közé nézett a szolgának.

— Te, tolvaj! — kiáltott fel. — A szeméidből látom, hogy hazudsz.

— Nem, igazat beszélek.

Jól tudott Dick az arczokból olvasni.

Meg volt győződve, hogy a szolga hazudott.

— Te, ide nézz, — szolt Dick. — Ha nem felelsz kérdéseimre, hát lecsukatlak husz esztendőre. No hát! Kocsin ment el a gazdád?

(Folytatása következik.)



Ami Kedvelt Eankárunk

JOS. TOMCSÁNYI

Homestead, Pa. Duquesne, Pa.

ÖT NAP A CSENDES VIZEN  
**NEW YORKBÓL  
NEW ORLEANSBA**

A Southern Pacific Utján  
Személyszállító hajók

NEW YORKBÓL MINDEN  
SZERDÁN DÉLBEN INDULNAK.

New Orleansban kapcsolatunk van az összes vasutakkal minden helyhez

Louisianában, Texasban, New Mexicóban, Arizonában és Californiában

Kérdezősködni New York, Broadway 1 vagy 349 szám alatt

**I. BOSS**  
111 SECOND STREET — — — PASSAIC, N. J.  
Mindenféle szivarok és dohányok importálója.  
KÜLÖNÖSEN JÓ A KOSSUTH ÉS GRÓF  
BATTHYANYI DOHÁNY  
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is

CHARLES R. KEAR

elnök

HARRY F. POTTER

pénztárnok

**ELSŐ NEMZETI BANK**

First National Bank

**MINERSVILLE, PA.**

Alapított 1864-ben. Schuylkill-County legöregebb nemzeti bankja.

Alaptőke ..... \$50,000,00

Tartalékalap és szét nem osztott nyereség ..... \$75,000,00

Elfogad pénzbetéteket és a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy póstaútvány útján eszközöl.

**THE "STATE BANK"**

AZ ÁLLAM BANKJA.

378 Grand Street, New York City

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros

Voorhis O. I., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség több mint \$1.000.000  
Betétek több mint ..... 15.000.000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.

Hajójegyek minden vonalra kaphatók.

**KÉPVISELŐINK.**

A Bevándorlót a következő urak képviselik a következő helyeken olyképp, hogy előfizetési díjakat felvehetnek és nevünkben nyugtázzhatnak:

Krupcsinszky Adolf ur ..... Elizabethport, N. J.  
Makray Jenő ur ..... South River, N. J.  
Panykó István ur ..... New Brunswick, N. J.  
Perbeth Ferencz ur ..... Union City, Conn.  
Getsy János ur ..... Torrington, Conn.  
Sághy József ur ..... Wells Creek, Pa.  
Torhán János ur ..... Yonkers, N. Y.

A PITTSBURGI FIÓKIRODA  
KÉPVISELŐI:

Friedl Lambert ur ..... Steubenville, O.  
Kováts Arthur ur ..... Pittsburg, Pa.  
Finkelstein I. ur ..... Homestead, Pa.  
Samu György ur ..... So. Sharon, Pa.  
Andrejkevics Béla ur ..... Pittsburg, Pa.  
**NEVADA KÁROLY** ur  
utazó képviselő Pennsylvania államban.

**MEGBIZHATÓ BANKÁROK**

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétel czéljából.

**NEW YORK ALLAM.**

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.

Kliss Emil, 104—2nd Ave., New York.

Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 317 Houston street, New York.

Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal

The Oriental Bank, 182—184 Broadway, New York.

Csekkontó, hitellevelek, külföldi értékpapírok megvétele és eladása.

**PENNSYLVANIA ALLAM.**

B. Hendler, successor to A. Hendler Son. & Co. Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakon az ő-hazába és az ő-hazából sehol olcsóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alaptőke \$50,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a monongahela völgynek legregibb bankháza, saját épületében, ötödik Ave. és Locust street sarkán, McKeesport, Pa.

Pénzküldés az ő-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegy eladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a kezeltetési hitelesítést beszerzik. Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesne Magyar Amerikai Takarékos és Hitel Társulat, Duquesne.

Alaptőke és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankházainak egyike s az egyedül magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesei magyarok. Fizet két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betét számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegyzői iroda.

Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegy elárusító. Kélt közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyek elintézését.

Tomcsányi József, Homestead és Duquesne.

**MICHIGAN ALLAM.**

The People's Savings Bank, A nép takarékos bankja, Detroit.

Alapított 1871, tőke \$500,000, fölösleg \$350,000, takarékosbetétek 11,000,000. M. W. O'Brien elnök, F. A. Schulte alelnök, Geo. E. Lawson pénztáros, J. R. Bodde segédpénztáros, R. W. Smylle ellenőr, J. T. Keena jogtanácsos. Fiókület Gratot Ave., üzletvezető Ino. N. Wolfschlagler.

**MISSOURI ALLAM.**

The Farmer's & Miner's Trust Company, a gazdák és bányászok truszt kompániája, Bonne Terre. Bejegyezett 1890-ben. Tőke \$100,000.00. R. R. S. Parsons elnök, F. J. Thomure alelnök, F. H. Dearing titkár és pénztáros.

**OHIO ALLAM.**

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

**WISCONSIN ALLAM.**

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékos bank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékosbetéteket elfogad.

**NEW JERSEY ALLAM.**

Rizsák János, 128 Second street, Passaic. The People's Bank & Trust Company, 185 Main Ave. Passaic.

Népbank és truszt kompánia. Elfogad betéteket és kamatozatot fizet utánuk. Csekkontókat nyit. Tőke és fölösleg 336,000.00 dollár.

Chester Frank Dyer urnak, az amerikai Egyesült Államok budapesti főkonzulának irodája Budapest, V. Wurm-udvar 21. szám alatt van. A főkonzul fímel ügynökségének irodája: Flume, Andrassy ut 21. Magyar amerikaiak, akik az ő-hazában nehézségekkel találkoznak, forduljanak oda.